

ACTION  
is assigned to

~~DS~~

~~AD~~  
~~ARA~~

N° 116/511.141

DEPARTMENT OF STATE  
OFFICE OF  
AMERICAN REPUBLIC AFFAIRS  
JUN 25 1948  
*logc*

DIVISION OF  
PROTECTIVE SERVICES  
T. TC  
JUN 15 1948  
9w 6/16/48  
DEPARTMENT OF STATE  
X

*File*  
EXP 3/11/49  
BMB

*DC/R*

*894.111/3-1548*

*DS VPBA*

A Embaixada do Brasil apresenta cumprimentos ao Departamento de Estado e, acusando o recebimento do memorando dêsse Departamento, datado de 8 de abril de 1948, tem a honra de informar que, de acôrdo com comunicação recebida do Ministério das Relações Exteriores, as despesas de viagem e subsistência do Senhor Naji Tacla e de sua família, mencionadas no terceiro parágrafo do referido memorando, correm por conta própria do Senhor Naji Tacla, não existindo qualquer compromisso do Governo brasileiro no sentido de cobrir as referidas despesas.

894.111/6-1148

2. Embora o memorando dêsse Departamento, datado de 8 de abril de 1948, acrescente terem sido apresentadas pelo Senhor Naji Tacla provas satisfatórias de que os necessários vistos para o Brasil seriam concedidos pelo Consulado Geral do Brasil em São Francisco, logo após a chegada dos interessados à referida cidade, o Ministério das Relações Exteriores julga conveniente que esta Embaixada reitere a informação veiculada em seu memorando a êsse Departamento, datado de 13 de fevereiro de 1948, no sentido de que o Consulado Geral do Brasil em São Francisco sómente concederá visto temporário às pessoas em questão se elas satisfizerem, perante àquela Repartição consular, as exigências legais.

CS/A

Washington, em 11 de junho de 1948.

Form with fields for Name, Title, and Distribution (Dist.).  
*MMB*  
*AB*

LANGUAGE SERVICES  
RECEIVED  
JUN 17 1948  
598  
DEPARTMENT OF STATE

DC/MA

*ARA*

*894.111/6-1148*

AS

JUN 29 1948

DC/R

UNCLASSIFIED

To the

Officer in Charge of the Yokohama Branch,  
Office of the United States Political Adviser,  
Yokohama, Japan.

894.1111/6-1148

The Secretary of State refers to despatch No. 42 of March 15, 1948 from the Yokohama Branch, Office of the United States Political Adviser, stating that United States transit visas had been issued to Mr. Nazi Tacla and his family, who presented satisfactory evidence that Brazilian documentation would be granted to them on their arrival at San Francisco en route to Brazil.

In this connection, there is transmitted herewith a copy of a memorandum dated June 11, 1948 from the Brazilian Embassy at Washington in response to the Department's communication of April 8, copy of which is enclosed for the files of the Yokohama office. With respect to the Embassy's mention of legal requirements that might be specified by the Brazilian Consulate General at San Francisco in this regard, the Department has ascertained informally that such requirements would have to be obtained through the Consulate General. The Embassy is of the opinion that the persons concerned may already have had correspondence with the Consulate General to that effect. If this is not the case, the Embassy suggests that they arrive at an understanding regarding the matter through personal correspondence via regular mail channels. The Embassy believes that such requirements might include only the submission of birth certificates and similar documents usually specified in the issuance of visas valid for entry into a country.

The Officer in Charge is requested to inform Mr. Tacla in the sense of the enclosed communication as well as the foregoing comments. In order to insure his being able to complete his journey as desired, he should be advised to make certain that he does meet all requirements specified. It should be pointed out in particular that he must arrange for the provision of funds sufficient to cover any expenses that might be incurred by him or his family during their sojourn in the United

States

CS/V

DCR - Gen Unit  
m m B  
[Signature]

894.1111/6-1148

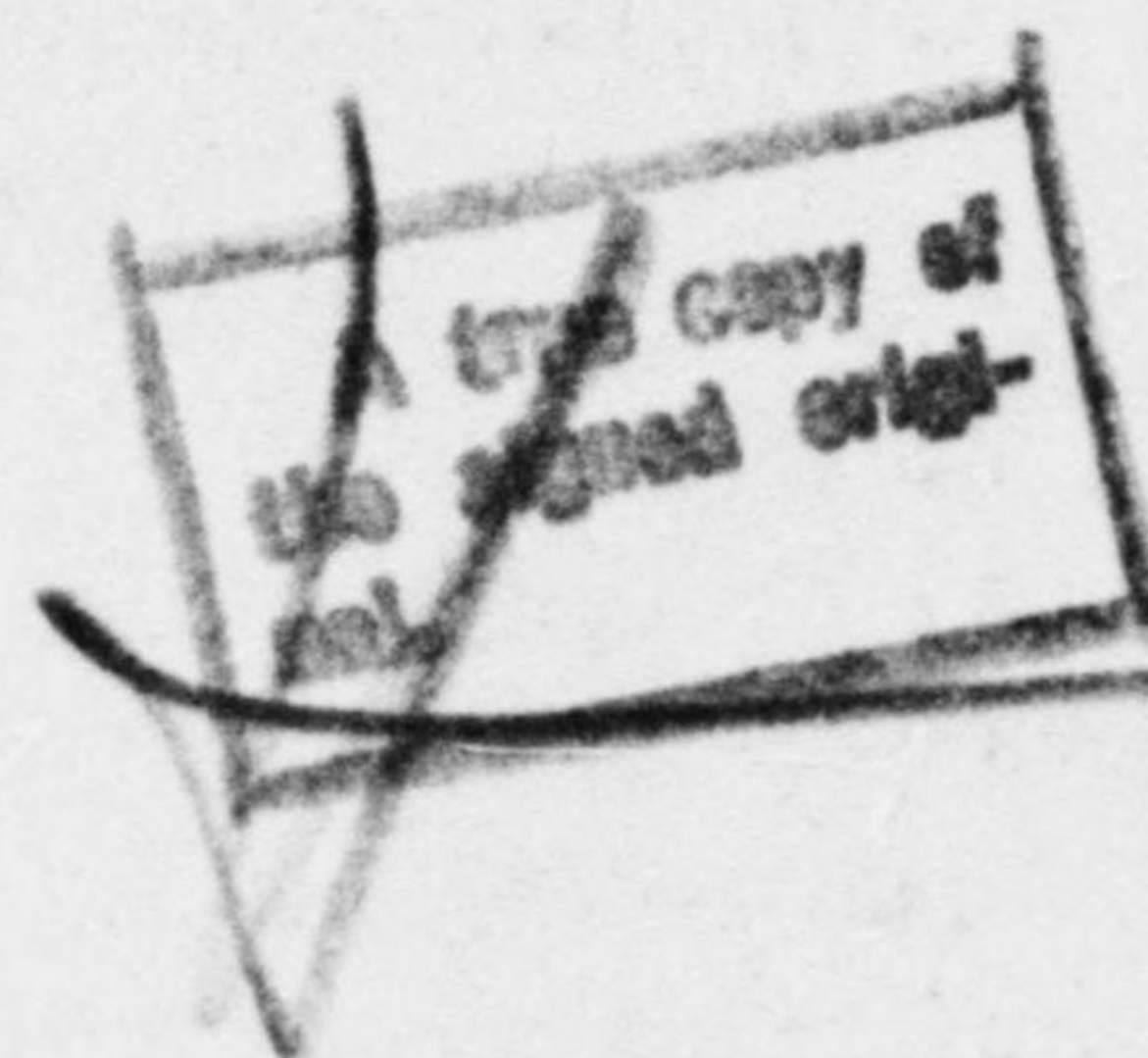
- 2 -

States since the Brazilian Government bears no responsibility in this connection. The United States Government will expect him to continue his journey as soon as possible after arrival at San Francisco en route to Brazil.

A report should be made to the Department concerning any further action that may be taken in this regard in order that the Brazilian Embassy may be informed accordingly.

**Enclosures:**

1. To Brazilian Embassy,  
April 8, 1948.
2. From Brazilian Embassy,  
June 11, 1948.



894.111/6-1148

sw *[Handwritten initials]*  
DS: IWilliams:mb

6/22-24/48

*[Handwritten initials]*  
BACh *[Handwritten initials]*  
JUN 28 1948 P.M.

W.F.C.

DS  
DC/R

MEMORANDUM

The Department of State acknowledges the receipt of the memorandum dated June 11, 1948 from the Embassy of Brazil stating that the Brazilian Government assumes no responsibility with regard to the expenses that might be involved in the proposed journey of Mr. Nazi Tacla and his family from Japan to Brazil. It is stated that Mr. Tacla, who has been granted permission to enter Brazil on a temporary basis, must first meet any legal requirements which may be specified by the Brazilian Consulate General at San Francisco.

894.111/6-1148

In this connection, it will be recalled from a telephone conversation between an officer of the Department and an officer of the Embassy on June 21, 1948 that inquiry was made concerning the nature of the requirements which might be specified by the Consulate General at San Francisco. It was the Department's understanding that this information could be obtained only through the Consulate General. The Embassy was of the opinion that the persons concerned might already

CS/V

have


DCR - Gen. Unit  
 Dr. M.B.  
 LC  
 Dist.

894.111/6-1148

- 2 -

have had personal correspondence with the Consulate General in this regard. It was suggested that, if necessary, regular mail channels be used by these persons to acquire the information desired.

A copy in translation of the Embassy's communication under acknowledgment is being sent to the Yokohama Branch, Office of the United States Political Adviser, with a request for a report concerning any further action that may be taken regarding the proposed journey of the Tacla family. That office is being informed in the sense of the foregoing conversation. Upon the receipt of a report concerning this matter a further communication will be addressed to the Embassy.



Department of State,

Washington, June 29, 1948.

894.111/6-1148

DS: IWilliams:mb

6/22/48

VD

BA

JUN 28 1948 P.M.

W.S.C.

*DS*

DEPARTMENT OF STATE

~~SPECIAL DIVISION~~

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

*DS/R*

MEMORANDUM FOR THE FILES

On June 21, 1948, Miss Williams, DS, called the Brazilian Embassy and talked with an officer there regarding the Embassy's memorandum dated June 11, 1948 concerning the proposed journey of Mr. Naji Tacla and his family from Japan to Brazil. In as much as the memorandum had stated that these persons had been granted permission to enter Brazil on a temporary basis "on the condition that they fulfil the legal requirements specified by" the Brazilian Consulate General at San Francisco, inquiry was made concerning exactly what requirements might be specified.

The officer at the Embassy stated that specific information in this regard could be obtained only through the Consulate General at San Francisco. However, he added that it was the opinion of the Embassy that the persons concerned were already aware of these requirements. He suggested that, if such were not the case, they be advised to obtain the information desired from the Consulate General through personal correspondence via regular mail channels. He thought perhaps the requirements might include only the submission of birth certificates and similar documents usually specified for issuing visas to persons desiring to enter other countries. He could not state exactly, he said.

DEPARTMENT OF STATE  
OFFICE OF  
AMERICAN REPUBLIC AFFAIRS  
JUN 25 1948  
*JBT*

*F.W. 894.111/6-1148*

*sw*  
DS:IWilliams:mb 6/22/48

*CH [initials]*  
JUN 28 1948 P.M.

*W.S.C.*

STANDARD FORM NO. 64

DEPARTMENT OF COMMERCE  
Office of International Trade

Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT

*DS Dele*

TO : Mr. Herbert Corkran, Jr.  
Protective Services, Department of State

FROM : Michael Lee, Chief *M.L. (ME)*  
Far Eastern Branch

DATE: June 14, 1948

IT-1040-ME

SUBJECT: Applicants Approved by Commerce Department for Travel to Japan and Korea

The attached list of applicants has been approved by the Department of Commerce, subject to final approval by SCAP, for travel to Japan and Korea. Copies of applications of those foreigners handled by your division are also attached.

Attachments

App. <i>WBE</i>	DIVISION
Rev. <i>W</i>	PROTECTIVE SERVICES
Cat.	JUN 15 1948
Dist.	DEPARTMENT OF COMMERCE

894.1111/6-1448

*file*  
*CSMA*  
*894.1111/6-1448*

DEPARTMENT OF COMMERCE  
Office of International Trade

*file* *DCIR*  
*O. Lam*

Mr. Herbert Corkran, Jr.  
Protective Services, Department of State  
Michael Lee, Chief  
Far Eastern Branch

June 14, 1948

IT-1040-NE

Applicants Approved by Commerce Department for Travel to Japan and Korea

The attached list of applicants has been approved by the Department of Commerce, subject to final approval by SCAP, for travel to Japan and Korea. Copies of applications of those foreigners handled by your division are also attached.

Attachments

JAN 23 1950  
FILED



June 14, 1948

Applicants Approved by Commerce Department to Visit Japanfile  
DGR  
JanFirmRepresentativeDetroit, MichiganChrysler Export Corporation  
(Desires entry July 10 - by plane)Charles Forrest Cross (U. S. citizen -  
in Manila)Honolulu, T. H.Masao Sakamoto (Individual)  
(Desires June entry)(by ship)

Masao Sakamoto (U. S. citizen)

Sorrell & Son  
(No date specified - probably July entry)

Francis Satoshi Ogawa (U. S. citizen)

S. Tanaka  
(Desires July entry - by plane)

Suyeteru Tanaka (U. S. citizen)

\*Waikiki Dry Goods  
(Desires July 15 - August 15 entry - by ship)

Seiichi Nakamura (Japanese)

Los Angeles, Calif.

Ann Ellis (Individual)

Ann Ellis (Naturalized U. S. citizen -  
in Hong Kong after July 10)  
(Desires August 15 - September 15 entry - by plane)Fengel Corporation  
(Desires entry July 20 - by ship)Samuel Fengel  
Bella Fengel (Mrs. Samuel Fengel) -  
(U. S. citizens)Siegfried F. Lindstrom & Company  
(Desire June or July entry)(by plane)Siegfried F. Lindstrom  
Alexander Krisel (U. S. citizens)Nashville, Tenn.General Shoe Corporation  
(Desires entry August 1 - by plane)

Otis C. Williams (U. S. citizens)

See Next Page.

-2-

De/R

Applicants Approved by Commerce DepartmentJune 14, 1948

<u>Firm</u>	<u>Representative</u>
<u>New York, N. Y.</u>	
Bulkley Dunton Paper (Far East) Co., Inc. (Desires entry August 1 - by plane)	Philip S. Crowat (U. S. citizen - in Manila)
Burtley Tools, Inc. (Desires July entry)	Raymond N. Bushell (U. S. citizen)
Chemstar, Inc. (Desires July entry - by plane)	Jan. Stanton (U. S. citizen)
China-American Paper & Pulp Co., Inc. (Desires July 15 entry - by plane)	Frederic Por (U. S. citizen - in Shanghai, China)
Empire Findings Company, Inc. and Propper Manufacturing Company, Inc. (Desires July 15 entry - by plane)	Marcus Schuman (U. S. citizen)
Globex Trading Company (Desires entry as soon as possible - by plane)	Jakob Spiro (Polish citizen in Shanghai)
Kuwayama & Company, Inc. (Will arrange entry by plane when permission is received)	Senzo Kuwayama (Japanese)
*The Massachusetts Bay Company, Inc. (Desires entry June 15 - July 15 - by plane)	James G. Longino (U. S. citizen)
*Richter's Jewelers, Inc. (Desires July entry)	Morris Richter (U. S. citizen)
Irving Ross, Inc. Desires entry July 25 - by ship - Korea also)	Irving Ross (U. S. citizen)
Sakyo Mercantile Corporation of New York (Desires entry August 10 - by ship)	Masashi Sakyo (U. S. citizen)
Henry M. Snyder & Company (Desires entry August 1 - by plane)	Miss Barbara A. Steel (U. S. citizen)

End New York Section.  
See next page.

- 3 -

Dc/R  
Jde  
BRApplicants Approved by Commerce Department

June 14, 1948

<u>Firm</u>	<u>Representative</u>
<u>Pittsburgh, Pa.</u>	
H. J. Heins Company (Desires entry August 1, - by plane)	Sydney L. Conger (U. S. citizen - <del>xxxxxxxxxxxx</del> in Honolulu, Hawaii)
<u>Richmond, Va.</u>	
Tobacco Trading Corporation (Desires July entry)(by plane)	Greenhow Maury, Jr. (U. S. citizen - in Shanghai, China)
<u>San Francisco, Calif.</u>	
Brotman Associates, Inc. (Desire entry July 20 - by plane)	M. Harvey Brotman Robert C. Wright (U. S. citizens)
Cets Bros. & Company (Desires August entry)	Rene A. May (U. S. citizen)
Masao Shinkai (Individual) (Desires to leave U. S. by ship in August)	Masao Shinkai (Japanese)
The United Import Company (Desires entry in July and re-entry last half August from either Shanghai or Hong Kong.) (Firm has been previously approved for a different representative)	Ward C. Goin (U. S. citizen)
<u>Washington, D. C.</u>	
Air Carrier Service Corporation and Sikak Phya, Bangkok (Desires entry July 15 - 30 - by plane)	Ernest Joseph Silver (U. S. citizen)
Leland, Brinckerhoff & Company and Siameric Company, Ltd., Bangkok (Desires entry July 13 - 31) (by plane)	Jill Tomhave Silver (Mrs. Ernest J. Silver - U. S. citizen)

\* Firms have been previously approved by Commerce Department and by SCAP.

See next page for Korea.

DCIR  
file  
Lm

Applicants Approved by Commerce Department

June 14, 1948

Firm

Representative

Applicants Approved by Commerce Department for Korea Travel

New York, N. Y.

Irving Ross, Inc.

Irving Ross (U. S. citizen)  
Has applied for Japan entry  
(Desires entry August 10. July 25 - by ship)

#####



EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Mexico, D. F., Mexico, June 15, 1948.

*DS*  
*DC/R*

UNCLASSIFIED

No. 947

Subject: For Visa Division - Transmitting Series II Circular No. 1103, Dated June 14, 1948.

*File*  
*W.F.C.*  
*7/7/48*

*894.111/4-2248*

The Ambassador has the honor to transmit for the Department's files four copies of the Embassy's Series II circular no. 1103, dated June 14, 1948, to Consular Officers in Mexico relative to the entry of Japanese nationals into Japan without the necessity of special documentation.

894.111/6-1548

Enclosure: *att.*  
Four copies of Series II circular no. 1103.

File no. 811.11 General  
WKneeland:wk

To the Department in original and three copies.

1948 JUN 21 PM 2 02

RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE

VISA  
DIVISION

CS/A

RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE

1948 JUN 21 AT 7 46

*rec'd July 8 3:30 PM*

DC/M  
FACILITIES BRANCH

TO: DCP Gen. Uel
FROM: <i>W.F.C.</i>
SUBJECT: <i>m w h</i>
DATE: <i>7.8.</i>
DIST: .....

UNCLASSIFIED

JUL 13 1948

FILED

*W.F.C.*

*894.111/6-1548*

*P.B.B.*

Series II - No. 1103.  
No. 1103.

American Embassy,  
Mexico, D. F.,  
June 14, 1948.

UNCLASSIFIED

TO THE CONSULAR OFFICERS IN MEXICO:

SUBJECT: Entry of Japanese Nationals into Japan.

Sirs:

*DS - (E. Williams)*  
You are informed of the receipt by the Embassy of  
Airgram No. 228 of May 4, 1948, reading as follows:

"Your A-290, April 22, 1948, re entry  
Japanese nationals Japan.

"Department understands no special docu-  
mentation required for entry into Japan of  
returning Japanese either by Military Govern-  
ment or Japanese Government regulations."

Very truly yours,  
For the Ambassador:

*Louis F. Blanchard*  
Louis F. Blanchard  
American Vice Consul

Index under:

Japanese Nationals,  
Documentation for entry  
into Japan.  
Military Permits,  
Not required of Japanese  
nationals entering Japan.

File No. 811.11 General

Sent in duplicate.

UNCLASSIFIED

Series II - No. 1103.

American Embassy,  
Mexico, D. F.,  
June 14, 1948.

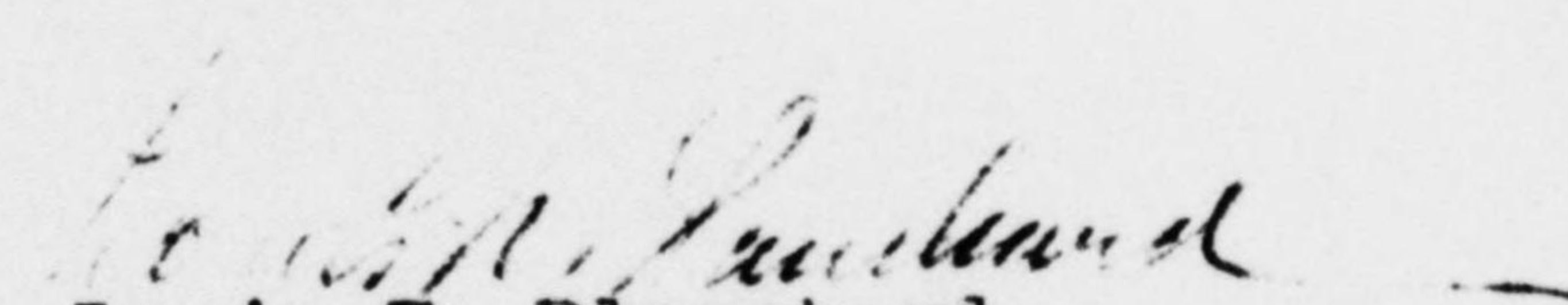
No. 1103.

UNCLASSIFIED

TO THE CONSULAR OFFICERS IN MEXICO:

SUBJECT: Entry of Japanese Nationals into Japan.

Sirs:

You are informed of the receipt by the Embassy of  
Airgram No. 228 of May 4, 1948, reading as follows:"Your A-290, April 22, 1948, re entry  
Japanese nationals Japan."Department understands no special docu-  
mentation required for entry into Japan of  
returning Japanese either by Military Govern-  
ment or Japanese Government regulations."Very truly yours,  
For the Ambassador:  
Louis F. Blanchard  
American Vice Consul

Index under:

Japanese Nationals,  
Documentation for entry  
into Japan.  
Military Permits,  
Not required of Japanese  
nationals entering Japan.

File No. 311.11 General

Sent in duplicate.

UNCLASSIFIED

Series II - No. 1103.

American Embassy,  
Mexico, D. F.,  
June 14, 1948.

No. 1103.

UNCLASSIFIED

TO THE CONSULAR OFFICERS IN MEXICO:

SUBJECT: Entry of Japanese Nationals into Japan.

Sirs:

You are informed of the receipt by the Embassy of  
Airgram No. 228 of May 4, 1948, reading as follows:

"Your A-290, April 22, 1948, re entry  
Japanese nationals Japan.

"Department understands no special docu-  
mentation required for entry into Japan of  
returning Japanese either by Military Govern-  
ment or Japanese Government regulations."

Very truly yours,  
For the Ambassador:

*Louis F. Blanchard*  
Louis F. Blanchard  
American Vice Consul

Index under:

Japanese Nationals,  
Documentation for entry  
into Japan.  
Military Permits,  
Not required of Japanese  
nationals entering Japan.

File No. 811.11 General

Sent in duplicate.

UNCLASSIFIED



Series II - No. 1103.

No. 1103.

American Embassy,  
Mexico, D. F.,  
June 14, 1948.UNCLASSIFIED

TO THE CONSULAR OFFICERS IN MEXICO:

SUBJECT: Entry of Japanese Nationals into Japan.

Sirs:

You are informed of the receipt by the Embassy of  
Airgram No. 228 of May 4, 1948, reading as follows:"Your A-290, April 22, 1948, re entry  
Japanese nationals Japan."Department understands no special docu-  
mentation required for entry into Japan of  
returning Japanese either by Military Govern-  
ment or Japanese Government regulations."Very truly yours,  
For the Ambassador:  
Louis F. Blanchard  
American Vice Consul

Index under:

Japanese Nationals,  
Documentation for entry  
into Japan.  
Military Permits,  
Not required of Japanese  
nationals entering Japan.

File No. 811.11 General

Sent in duplicate.

UNCLASSIFIED

DEPARTMENT OF STATE  
TELEPHONE  
Memorandum of Conversation

DATE: June 23, 1948.

SUBJECT:

PARTICIPANTS: Mr. Kurth O. Skulstad, Naess, Mejlender and Company, Inc.,  
80 Broad Street, New York 4, N.Y.  
(Bowling Green 9-6175)

Mr. Corkran - DS

COPIES TO:

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES  
6/23/48  
JUN 23 1948  
Spillet to Mr. Skulstad  
DEPARTMENT OF STATE  
H. C. Corkran

FW 894.111/6-1548

Mr. Corkran called Mr. Skulstad to acknowledge his letter of June 15 to the Department concerning his desire to travel to Japan as an agent of his company. (Mr. Corkran had been informed by the Far Eastern Branch of the Commerce Department that Mr. Skulstad's company has not filed an application on his behalf for permission to enter Japan.)

Mr. Skulstad said that his company already has a representative in Japan who is in communication with SCAP and is attempting to arrange from Japan for a permit for Mr. Skulstad to enter. Mr. Skulstad added that in anticipation of his departure he had applied to INS for a re-entry permit (he is a Norwegian citizen but has applied for American citizenship) and was told that he would first have to obtain his exit permit from the State Department.

Mr. Corkran explained that the normal method of applying for American commercial travel to Japan is through the Commerce Department. Mr. Skulstad said that they knew nothing of that procedure and had not been in communication with the Commerce Department at all. He seemed to think that his company's agent in Japan could arrange his entry without difficulty but nevertheless accepted Mr. Corkran's suggestion that he get in touch with the New York Regional Office of the Commerce Department. Mr. Corkran then explained that when the Department transmits to an alien in this country a permit to enter Japan arrangements are usually made to waive the exit permit requirements, and therefore the filing of Forms AD-1 is not necessary.

Mr. Skulstad thanked Mr. Corkran for calling.  
DS:HCorkran:erk

6/23/48

CS/A

FW 894.111/6-1548

164-3674 wife  
2312

*Handwritten initials and signature*

**NAESS, MEJLAENDER & CO., INC.**

SHIP BROKERS, AGENTS AND OPERATORS

80 BROAD STREET

NEW YORK 4, N.Y.

TELEPHONE  
BOWLING GREEN 9-6175

CABLE ADDRESS  
"NAMESHIP"

June 15, 1948

6/23/48 file *DKR*  
Spdlet. to Mr. Skulstad  
JUN 22 1948

Department of State  
Washington  
D. C.

DEPARTMENT OF STATE

*HC/erk*

894.111/6-1548

Dear Sirs:

Attention: Passport Division

I hereby respectfully ask you to send me your Form AD-1, in connection with my intended application for a permit to depart from the U.S.A.

On June 1st, I forwarded my application for a Re-entry Permit to the United States Department of Justice, Immigration and Naturalization Service, in Philadelphia, and have now been advised by them that a Re-entry Permit will be issued to me, as soon as I have secured from you a permit to depart.

I may mention that I am a citizen of Norway and have entered the United States as a permanent resident, and also, hold first citizenship papers. My employers, Naess, Mejlaender & Co., Inc., an American firm, intend to send me to Tokyo, Japan, in connection with the building of oil tankers in that country.

Trusting that I shall receive Form AD-1 as soon as possible, I remain,

Respectfully yours,

*Kurth O. Skulstad*  
Kurth O. Skulstad

KOS:MAL

Anal.	.....
Rev.	.....
Gat.	.....
Dist.	.....

*Handwritten initials and signature over routing slip*

JUN 16 1948

USA

894.111/6-1548

DECLASSIFIED

E.O. 11652, Sec 3(E) and 5(D) or (E) NND# 760050

NAESS, MEJLAENDER & CO., INC.  
80 BROAD STREET, NEW YORK 4, N.Y.



U. S. DEPARTMENT OF STATE

Washington

D. C.

Att: Passport Division

DSL-2  
(6-4-45)

DEPARTMENT OF STATE  
WASHINGTON 25, D. C.

**SPEEDLETTER**

In reply refer to  
**DS**

Date: **June 23, 1948.**

**SPEEDLETTER**

TO: [ Mr. Kurth O. Skulstad,  
Naess, Mejlender and Co., Inc.,  
80 Broad Street,  
New York 4, New York. ]

This form of communication is used in the interest of speed and economy. If a reply is necessary, address the Department of State, attention of the Division mentioned below.

*Return to me DS*  
*W.F.C.*  
*Skulstad, Naess & Co.*

GPO 16-44742-1

Reference is made to your letter of June 15, 1948 and to your telephone conversation of June 23, 1948 with Mr. Corkran of this Division.

It is suggested that you make application for permission to enter Japan through the New York Regional Office of the Department of Commerce in the Empire State Building.

When your military permit to enter Japan is received by the Department of State from the Army Department, either as a result of application by the Commerce Department or through the intervention of your company's agent in Japan, this Division will communicate with you again and arrangements will then be made to waive the exit permit requirements in connection with your departure for Japan.

*FW 894.111/6-1548*

*W.F.C.*

Walter F. Chappell  
Assistant Chief  
Division of Protective Services

*Handwritten initials*

DS:HCorkran:erk

DCR - Gen. Unit  
Ansl. *VVL*  
Rev. *Vub*  
Dat. *Vub*

6/23/48

Stamp: *6/23/48*

WAR DEPARTMENT  
WAR DEPARTMENT SPECIAL STAFF  
WASHINGTON 25, D. C.

~~DC/R~~  
DC/R

9 July 1948

7/12/48 file  
Note Memo to DC/R  
Czech. Empt.  
LS m/ferk

MEMORANDUM FOR MR. CHAPPELL:

Reference is made to your memorandum of 22 June 1948 concerning Josef Zuna.

This office is in receipt of a cable from Japan requesting further information as to the type of travel by which Mr. Zuna wishes to enter Japan. They request that more complete information be furnished as to specific type goods Mr. Zuna desires to purchase and sell.

Upon receipt of the above information in this office, we shall submit it to SCAP.

*J. D. Scott*  
J. D. SCOTT  
Lt. Colonel, GSC  
Military Permit Branch  
Civil Affairs Division

LTR/ds

894.1111/6-1548

	DCP for Unit
Att.	<i>mmb</i>
Sec.	<i>Kwd</i>
Co.	
Dist.	

JAN 25 1950

ATTEND

CSA

894.1111/6-1548

File  
L  
de/R

9 July 1948

MEMORANDUM FOR MR. CHAPPELL:

Reference is made to your memorandum of 22 June 1948 concerning Josef Zuna.

This office is in receipt of a cable from Japan requesting further information as to the type of travel by which Mr. Zuna wishes to enter Japan. They request that more complete information be furnished as to specific type goods Mr. Zuna desires to purchase and sell.

Upon receipt of the above information in this office, we shall submit it to SCAP.

J. D. SCOTT  
Lt. Colonel, GSC  
Military Permit Branch  
Civil Affairs Division

LTR/ds

*De/R*  
*July*  
*Law*  
*Zuna, Josef*

June 22, 1948.

In reply refer to  
DS 894.111/6-1548

My dear Colonel Scott:

There is transmitted herewith an application in duplicate for permission to enter Japan for Mr. Josef Zuna, Managing Director of the Zlin Shoe Company, a Czechoslovak firm in Singapore. This application was received in the Department of State under cover of a note from the Embassy of Czechoslovakia in Washington.

You are requested to transmit the substance of this application to the Supreme Commander for consideration and to inform this Division of any decision reached concerning it.

Sincerely yours,

*W. F. C.*

Walter F. Chappell  
Assistant Chief  
Division of Protective Services

Enclosure:

Application of  
Mr. Josef Zuna.

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,  
Military Permit Section,  
Civil Affairs Division,  
Department of the Army,  
Room 2B914, The Pentagon,  
Washington 25, D.C.

*HC*  
DS:HCorkran:erk

DOE	for	Unit
Appr.	<i>ms</i>	<i>ms</i>
Recd.		
Dist.	<i>Kwd</i>	

6/22/48

894.111/6-1548

CS/A

*894.111/6-1548*



ACTION  
is assigned to



*6/22/48*  
DIVISION OF  
PROTECTIVE SERVICES  
*Letter to Col. Scott*  
JUN 18 1948  
DEPARTMENT OF STATE  
*File down*  
*HC/erik*

MEMORANDUM .

*894.111/1-1747*

Referring to the note of the Department of State dated January 17, 1947 concerning a modified procedure for applying for military permission to enter Japan, the Czechoslovak Embassy has the honor to transmit herewith an application of Mr. Josef Zuna, <sup>*noed*</sup> Managing Director of the Zlin Shoe Co., Ltd. in Czechoslovakia, who plans to enter Japan for business purposes.

It would be greatly appreciated if the application would be kindly transmitted to the military authorities in Japan for further consideration.

894.111/6-1548

RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE

1948 JUN 16 PM 12 50

RECORDS BRANCH

Czechoslovak Embassy

Washington, D. C.

June 15, 1948

No. 4987/48

DCR - Gen. Unit	
Anal.	<i>DRB</i>
Rev.	<i>mmB</i>
Cat.	<i>ml</i>
Dist.	

OSEA


*894.111/6-1548*

## M E M O R A N D U M .

Referring to the note of the Department of State dated January 17, 1947 concerning a modified procedure for applying for military permission to enter Japan, the Czechoslovak Embassy has the honor to transmit herewith an application of Mr. Josef Zuna, Managing Director of the Zlin Shoe Co., Ltd. in Czechoslovakia, who plans to enter Japan for business purposes.

It would be greatly appreciated if the application would be kindly transmitted to the military authorities in Japan for further consideration.

Czechoslovak Embassy  
Washington, D. C.  
June 15, 1948  
No. 4987/48



FORM DS-513 3-18-47	DEPARTMENT OF STATE APPLICATION FOR PERMISSION TO ENTER JAPAN	<i>De R</i>
TO THE <del>SECRETARY</del> <b>Military Permit Section, Civil Affairs Division, War Department</b>		
NAME <b>JOSEF ZUNA</b>		
PLACE AND DATE OF BIRTH <b>PRIEVIDZA, CZECHOSLOVAKIA. 19th January 1921</b>		
NATIONALITY (If naturalized, date and place of naturalization) <b>CZECHOSLOVAKIAN</b>		
PRESENT OCCUPATION <b>Managing Director of ZLIN SHOE CO. LTD., 135-139 Middle Road, Singapore.</b>		
FULL EXPLANATION OF PURPOSE OF VISIT TO JAPAN AND NATURE OF WORK TO BE PERFORMED. INDICATE ANY OFFICIAL STATUS INVOLVED (i.e., member of diplomatic, military or liaison mission; Allied Council for Japan; International Military Tribunal for the Far East, etc.).		
To establish trade connections in Japan on behalf of Messrs KOTVA, ZLIN, CZECHOSLOVAKIA. The purpose of the visit is to purchase goods from Japan and sell Czechoslovak products to Japan.		
COUNTRY FROM WHICH APPLICANT EXPECTS TO DEPART FOR JAPAN <b>MALAYA</b>		
ROUTE AND MODE OF TRAVEL <b>Singapore - Bangkok, Shanghai - Tokyo Return PAA</b>		
FINAL DESTINATION IN JAPAN <b>TOKYO</b>		
DESIRED DATE OF ENTRY <b>15th August 1948.</b>		
EXPECTED LENGTH OF STAY <b>3 Weeks</b>		
NUMBER, DATE OF ISSUANCE, ISSUING AUTHORITY, PERIOD OF VALIDITY OF PASSPORT (if applicant is a civilian and not traveling in uniform)		
<b>3626/52/48 issued by the Czechoslovak Consulate, Bombay, on the 8th March 1948 and is valid till the 7th of March 1950.</b>		
REQUEST FORWARDED TO DEPARTMENT OF STATE BY <b>Czechoslovak Embassy Washington D.C.</b>		
REMARKS:		
(OVER)		



(THE FOLLOWING BLANKS SHOULD BE COMPLETED ONLY IN CASES WHERE APPLICANTS DESIRE TO TRAVEL TO JAPAN FOR MISSIONARY PURPOSES.)

FULL NAME AND ADDRESS OF THE SUPERIOR IN JAPAN OF THE ORDER OR ORGANIZATION TO WHICH APPLICANT BELONGS, OR OF SOME OTHER MEMBER OF THE ORDER OR ORGANIZATION THERE WHO IS COMPETENT TO MAKE NECESSARY ASSURANCES WITH RESPECT TO AVAILABILITY IN JAPAN OF SHELTER, FOOD AND CLOTHING FOR SUPPORT OF THE APPLICANT

HAS APPLICANT HAD PREVIOUS EXPERIENCE IN JAPAN?

IF NOT (1) IS APPLICANT TO BE ASSOCIATED DIRECTLY WITH MISSIONARIES NOW IN JAPAN WHO HAVE HAD EXPERIENCE THERE?

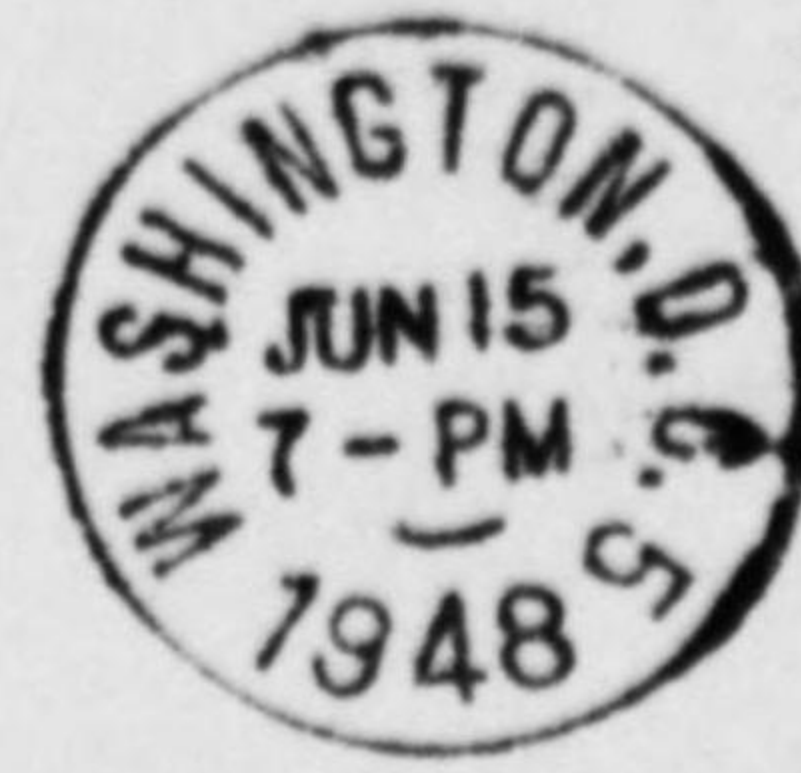
(2) DOES APPLICANT POSSESS A WORKING KNOWLEDGE OF SPOKEN JAPANESE? IF NOT, INDICATE TYPE OF WORK TO BE PERFORMED (Nurse, cook, clerk, etc.; if teacher, specify subjects to be taught).

REMARKS:

Large empty area for handwritten remarks, containing faint bleed-through text from the reverse side of the page.

DECLASSIFIED

E.O. 11652, Sec 3(E) and 5(D) or (E) NND# 760050



Department of State  
Washington, D. C.

~~DE~~  
De/A

File  
L...

Sum  
Prof

**MEMORANDUM**

The Department of State acknowledges the receipt of a memorandum from the Embassy of Czechoslovakia dated June 15, 1948 under cover of which there was transmitted to the Department the application of Mr. Josef Zuna, a Czechoslovak national, for permission to travel to Japan. Upon receipt of the Embassy's memorandum the Department addressed a letter to the Military Permit Section, Civil Affairs Division, Department of the Army, transmitting Mr. Zuna's application and requesting that it be communicated to the Supreme Commander for the Allied Powers at Tokyo.

894.1111/6-1548

The Department has received a communication dated July 9, 1948 from the Military Permit Section in which it is stated that Theater Headquarters requests additional information as to the mode of travel which Mr. Zuna will employ to enter Japan, and more detailed information as to the specific type of goods which Mr. Zuna desires to purchase and sell.

CS/A

DCE Gen Unit	
Anat	.....
Rev	.....
Col	<i>[Signature]</i>
Dist	.....

Upon

894.1111/6-1548

*sc/e*

- 2 -

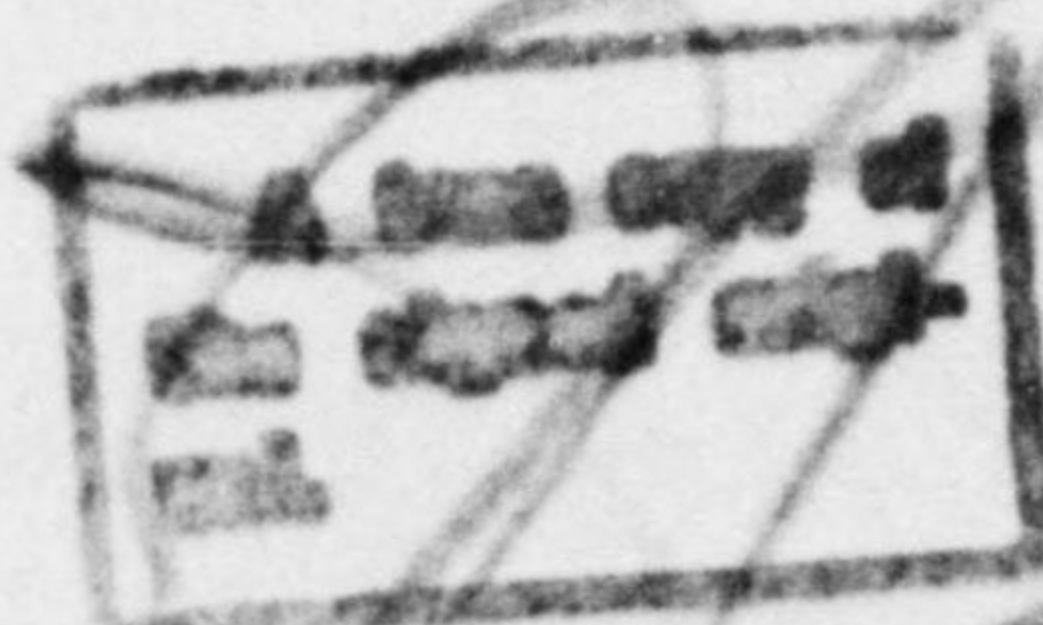
Upon receipt of the requested information the Department will again communicate with the Military Permit Section so that the additional information may be transmitted to the Supreme Commander for his consideration.

Department of State,

Washington, July 13, 1948

894.111/6-1548

Ch ✓  
JUL 13 1948 P.M.



*[Large handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

DS:LSMellor:erk

7/12/48

*W.F.C.*

Form DS-302  
(7-2-46)

DIVISION OF  
COMMUNICATIONS AND RECORDS  
TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE  
INCOMING TELEGRAM  
PLAIN

DC/R  
ACTION COPY

*File*  
*Law*

9

Control 5514

Action: DS  
Info :  
FE  
DCR

Rec'd June 16, 1948  
6:51 a.m.

*6/23/48*  
*Letter to Col. Scott*  
*Tel to Manila*  
*& Clerk*

FROM: Manila  
TO: Secretary of State  
NO: 1057, June 16

*Re*  
*Edward*  
*H. Banks*

MYTEL 614, April 19, 1948 and DEPTTEL 517, April 23, 1948.

Embassy not informed by POLAD Tokyo blanket policy regarding basic point. CINCPAC April 24 cleared Danks as individual. Request authority validate for entry Japan soonest Canadian passport Nr. 3-19007 issued Ottawa, Canada April 3, 1947 valid until 1952 to John M. Bowes born Hollywood, California June 17, 1927. Importer exporter Greene and Loveless American firm incorporated Philippines. Desires purchase cement, construction materials, chinaware and toys. Travel from Manila via NWA for two weeks stay.

*4-19-48*  
*nfc*

894.1111/6-1648

(2)

STCOR

LOCKETT

WMB:GMC

This cablegram was sent at the expense of the party in interest. The reply should be marked by the preparing office  
Charge to interested party.

SEP 21 1948

FILED

PLAIN

PERMANENT RECORD COPY: THIS COPY MUST BE RETURNED TO DC/R CENTRAL FILES WITH NOTATION OF ACTION TAKEN. HH



FORM DS-322  
7-18-46

# OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department **X**

**Department of State**  
**PLAIN**  
Washington

Charge to

**4 PLAIN**

CONTROL

**5807**

**JUN 24 1948**

**AMEMBASSY,**

**MANILA.**

**794 TWENTY-FOURTH**

**REURTEL 1057, June 16.**

*John M.* Bows application being presented SCAP from Wash.  
Dept will inform you outcome.

Mil Permit Office, Wash, states you may accept for  
like handling applications commercial travel Japan if either  
firm or employee is American.

*Marshall*  
*(W.J.C.)*  
**MARSHALL**

CS/A

Anal.	<i>MBE</i>
Rev.	<i>mmB</i>
Cat.	
Diat.	

**PLAIN**

ACCEPTANCE DESK

1948 JUN 24 PM 4 01

DCT

6/23/48

*894.111/6-1648*

DISTRIBUTION  
DESIRED  
(OFFICES ONLY)

*DC* *EW*  
DS:HCorkran/EWilliams III:erk

**PLAIN**

CR CLEARANCE

*CR*  
**JUN 24 1948**

6/23/48 DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

DEPARTMENT OF STATE

Letter to Col. Scott

JUN 23 1948

Del to Manila DEPARTMENT OF STATE

~~XXXXXXXXXXXX~~  
DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

HCerk

June 23, 1948.

DC/R

MEMORANDUM FOR THE FILES

FW 894.1111/6-1648

Mr. Corkran discussed with Captain Rawls of the Military Permit Section the basic problem regarding the nationality of the channels that should be used in presenting applications for commercial travel to Japan when the nationality of the firm differs from that of the employee. This problem has been brought to the Department's attention again by Manila's telegram 1057 of June 16, 1948.

Captain Rawls said that SCAP has agreed that in such cases the government of either the firm's nationality or that of the employee may apply to SCAP for permission for the individual to enter Japan. Consequently, American channels may be used if either the firm or the employee is American.

Captain Rawls agreed, therefore, to handle the application presented in Manila's 1057, and he suggested that the Department inform Manila of the policy decision.

Anal	MBE
Rev	mms
Cat	
Dist.	

FILED  
SEP 17 1948

FW 894.1111/6-1648  
CS/A

HC  
DS:HCorkran:erk

*DS*

*De/R*

June 23, 1948.

*file  
Pm*

In reply refer to  
DS 894.111/4-1948

My dear Colonel Scott:

The Department has received a cablegram dated June 16,  
1948 from the American Embassy at Manila concerning the  
desire of Mr. John M. Bowes to enter Japan on business.  
Reference is made in this connection to the telephone con-  
versation of today between Captain Rawls and Mr. Corkran.

894.111/6-1648

Mr. Bowes holds Canadian passport no. 3-19007, issued  
at Ottawa on April 3, 1947, valid until 1952. Mr. Bowes was  
born on June 17, 1927 in Hollywood, California. He is an  
employee of Greene and Loveless, an American import and  
export firm incorporated in the Philippines. Mr. Bowes  
desires to purchase cement, construction materials, china-  
ware, and toys. He plans to travel from Manila via Northwest  
Airlines for a stay of two weeks in Japan.

You are requested to transmit the substance of this  
application to the Supreme Commander for consideration and  
to inform this Division of any decision reached concerning  
it.

Sincerely yours,

CSA

*W.F.C.*

Walter F. Chappell  
Assistant Chief  
Division of Protective Services

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,  
Military Permit Section,  
Civil Affairs Division,  
Department of the Army,  
Room 2B914, The Pentagon,  
Washington 25, D.C.

894.111/6-1648

*HC*  
DS:HCorkran:erk

6/23/48

*File*

*De/R*



No. 985/2491

THE ROYAL SIAMESE EMBASSY  
WASHINGTON 8, D. C.

DIVISION OF  
PROTECTIVE SERVICES  
JUN 23 1948  
DEPARTMENT OF STATE

DS

*DC/R*

*Sangkasaba*

The Siamese Ambassador presents his compliments

to His Excellency the Secretary of State and has the  
honour to acknowledge the receipt of His Excellency's  
Note (894.111/5-1048) date June 8, 1948, in which he  
was good enough to state that the military authorities  
have kindly granted Lieutenant Sangkasaba permission  
to enter Japan.

894.111/6-1748

The Ambassador has already informed his

Government of the conditions under which this permission  
is granted and would take this opportunity to express  
to His Excellency his sincere thanks and appreciation  
for the assistance rendered by the State Department  
in procuring this permission.

CS/V



JAN 25 1950

STLERN

*894.111/6-1748*

RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE

1948 JUN 18 AM 11 12

DC/M  
FACILITIES BRANCH

DSB - Gen. Unit	
Ansl.	<i>MBE</i>
Rev.	<i>MMB</i>
Out.	<i>ML</i>
Dist.	

*CC/FE*

*MW*

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

7/9/48  
Telegram to Shanghai  
L S M/erk  
DUIK  
File

Reference is made to Commerce List of 17 June 1948

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

( ) If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

( ) Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

894.111/6-1748

See serial 7/9/48  
See serial 7/9/48  
See serial 7/9/48

Representative	Location	Entry Period	Firm Represented
T.P. Berman	Tientsin, China	15 July-15 Aug	Universal Peltry Traders, Inc.
D. Koppius	Shanghai	" "	American Pacific Enterprises, Inc.
Wefeh J. Sbath (Syrain)	Shanghai	" "	Paul E. Sernau 24221st. My 1000

CS/A

894.111/6-1748

DCR Gen Unit

Abcl. mlk

Rev. mms

Cat. ?

Dist. ?

LTR/ds

SR  
LOUIE T. RAWLS  
Capt GSC

bc/r

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

File  
Pen

Reference is made to Commerce List of 17 June 1948

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

( ) If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

( ) Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

all. cont  
7/9/48  
all. cont  
7/9/48  
all. cont  
7/9/48

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>T.P. Berman</u>	<u>Tientsin, China</u>	<u>15 July-15 Aug</u>	<u>Universal Peltry Traders, Inc.</u>
<u>D. Koppius</u>	<u>Shanghai</u>	<u>" "</u>	<u>American Pacific Enterprises, Inc.</u>
<u>Nefeh J. Sbath (Syrian)</u>	<u>Shanghai</u>	<u>" "</u>	<u>Paul E. Sernau</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

24 E 21st Ny 19, N.Y.

LOUIE T. RAMLS  
Capt GSC

LTR/ds

*John R.*  
DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES  
*DE/R*

DEPARTMENT OF STATE

*6/17/48*

JUN 17 1948

*memo to VD(EPD) Mr. Spence*

~~SPECIAL DIVISION~~  
DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

DEPARTMENT OF STATE

*7/2/48*

June 17, 1948.

MEMORANDUM FOR THE FILES

On June 15, Mr. Corkran of DS received a personal letter from Mrs. Erny Trampy which presents the following information concerning the departure of Mr. Americo Guerra from the United States for Japan.

Mr. Guerra will leave from Los Angeles via Pan-American Airways on June 25, 1948 for Japan. He is an Argentine citizen and has an Army Department military permit to enter Japan.

894.1111/6-1748

*(Handwritten circle)*

JAN 25 1950

STAMP

CS/V

*894.1111/6-1748*

TO:	Gen. Unit
FROM:	<i>mbe</i>
RE:	<i>m m s</i>
CC:	<i>VDP</i>
DIST.	

*ack*

DS:HCorkran:erk

*File from DEIR*

May 26, 1948

I have today received from the Department of State, Division of Protective Services military permit number 1471, issued on May 24, 1948 by the Department of the Army in the name of Americo Guerra, valid for one return journey to Japan between May 24, 1948 and July 24, 1948. As agent for Mr. Guerra, I have taken note of the statement on the memorandum attached to the military permit which reads as follows: "Exclusive business relations with private Japanese firms are not permitted."

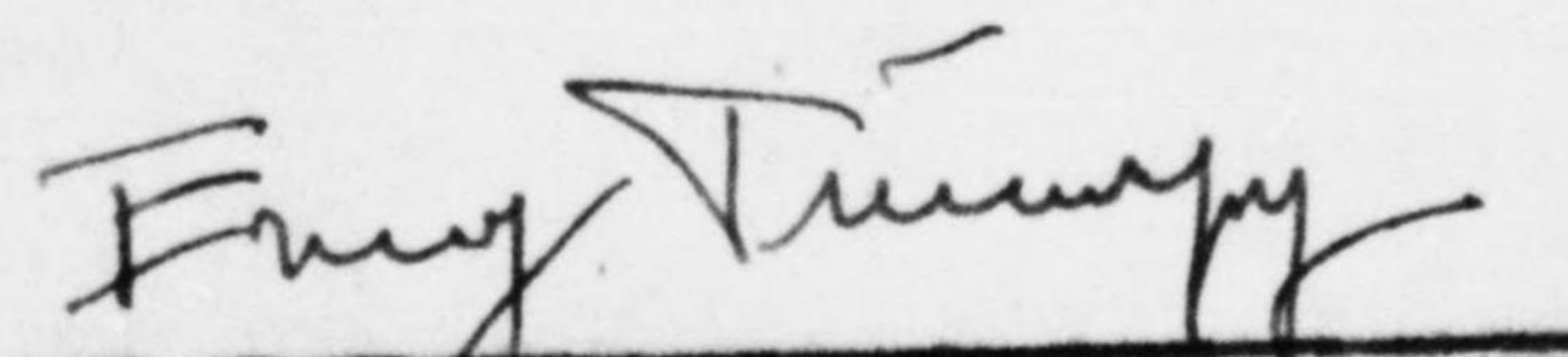
*Erny Trumpp*  
Erny Trumpp



File DC/R  
Gur

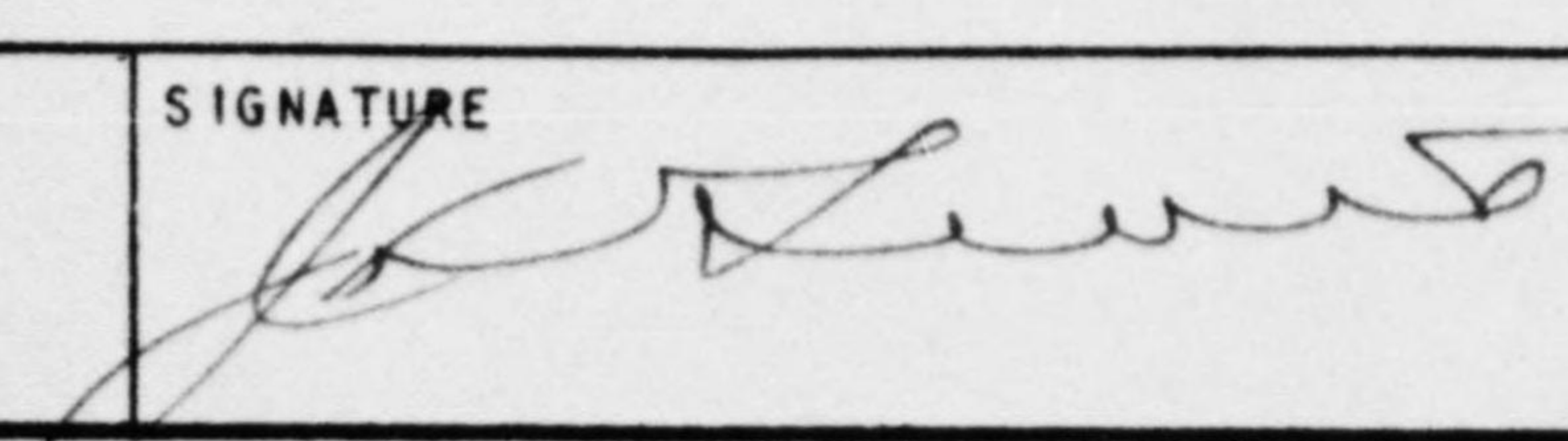
May 26, 1948

I have today received from the Department of State, Division of Protective Services military permit number 1471, issued on May 24, 1948 by the Department of the Army in the name of Americo Guerra, valid for one return journey to Japan between May 24, 1948 and July 24, 1948. As agent for Mr. Guerra, I have taken note of the statement on the memorandum attached to the military permit which reads as follows: "Exclusive business relations with private Japanese firms are not permitted."

  
Erny Trampy

*nc*  
DS:HCorkran:JFM

DCIA

<b>ACTION SLIP FOR ENTRY AND TRAVEL IN OCCUPIED TERRITORIES</b>		DATE 24 May 1948
TO (Agency) <b>WALTER CHAPPELL</b>		
NAME Americo Guerra	TO (Country) Japan	
INSTRUCTIONS: Indicate action by entering an "X" in the appropriate box.		
<input checked="" type="checkbox"/> DEPARTMENT OF THE ARMY MILITARY PERMIT IS INCLOSED TO COVER THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL.		
<input type="checkbox"/> THEATER CLEARANCE HAS BEEN RECEIVED THIS DATE FOR THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. UPON RECEIPT OF APPLICATION FROM YOUR OFFICE, DEPARTMENT OF THE ARMY MILITARY PERMIT WILL BE ISSUED.		
<input type="checkbox"/> THERE IS NO MILITARY OBJECTION TO THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. YOU MAY ADVISE YOUR REPRESENTATIVE ABROAD OF THE FOLLOWING INFORMATION.		
<input type="checkbox"/> REFERENCE IS MADE TO THE APPLICATION OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. MORE INFORMATION IS REQUESTED, UPON RECEIPT OF WHICH THIS OFFICE WILL REFER THE APPLICATION TO THE THEATER.		
<input type="checkbox"/> THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL IS NOT FAVORABLY CONSIDERED AT THIS TIME.		
REMARKS Exclusive business relations with private Japanese firms are not permitted.		
DIVISION OF <b>PROTECTIVE SERVICES</b> MAY 25 1948 DEPARTMENT OF STATE		
BD/ds		
TYPED NAME, GRADE AND TITLE J. D. SCOTT, Lt. Colonel, GSC Military Permit Section		SIGNATURE 

*J. L. ...*

*DS*  
*DS/R*  
*Guerra, Americo*

DEPARTMENT OF STATE

VISA DIVISION 6/25/48

Memorandum to Emb. of Argentine Republic  
Telephonic Waiver of Documentary Requirements L S m/uk

Date: 6/17/48

Alien(s) concerned: **Americo GUERRA**

Nationality and birthplace: **Argentine**

Date and port of departure: **Los Angeles, PAA 6/25/48**

Person making request: **DS (Mr. Corkran)**

Person notified of waiver: **Mr. Strench, INS.**

Documents waived: **Exit Permit**

Remarks: **Enroute to Japan.**

*Thomas R. Spencer*  
\_\_\_\_\_  
Officer's signature

Copy Mr. Corkran: ✓  
recorded & carded

*DCR*

June 17, 1948.

*J.P. Lane*

VD (EPU) - Mr. Spence

DS - Mr. Corkran

Will you please arrange to have the exit permit requirements waived in the case of Mr. Americo Guerra, an Argentine citizen? Mr. Guerra will be leaving for Japan from Los Angeles on June 25, 1948 via Pan-American Airways. I am sorry but I do not know the flight number and the time.

*F 259411116-1205*

*HC*

DS:HCorkran:erk

TO	<i>MRE</i>
FROM	<i>mmB</i>
DATE	
TIME	

Form DS-302  
(7-2-40)

DIVISION OF  
COMMUNICATIONS AND RECORDS  
TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE  
INCOMING TELEGRAM  
PLAIN

ACTION COPY

N

DS

Action: ~~VD~~  
Info:  
EUR  
NEA  
FE  
DS  
FC

Control 6783

Rec'd June 19, 1948  
2:50 a.m.

*6/23/48*  
DIVISION OF  
PROTECTIVE SERVICES  
*Tel to Alexandria, Egypt*  
JUN 23 1948  
*Letter to Mediterranean Merchants*  
DEPARTMENT OF STATE  
*Co., Inc. H Clerk*

FROM: Alexandria  
TO: Secretary of State  
NO: 69, June 18

Maurice Debotton applying this Consulate for entry permit Japan upon advice his New York agent Mediterranean Merchants Co., Inc., 1270 Broadway. Purpose visit arrange barter Egyptian cotton for Japanese tobacco. Debotton is Portuguese national long resident in Egypt. Consulate perceives no objection issuance such a permit by SCAP. His firm of Isidore Debotton Co., prewar Egyptian agents for Japanese tobacco.

State cost reply.

BUELL

WMB:JMK

DCF Gen Unit	
Ans.	<i>MBE</i>
Rev.	<i>WJP</i>
Cat.	
Dist.	

PLAIN

894.1111/6-1848

BT. III DEBOTTON, MAURICE

CS/V

*894.1111/6-1848*

IM/EMB

JAN 25 1950  
RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE

1948 JUN 21 AM 9 53

VISA  
DIVISION

PERMANENT RECORD COPY: THIS COPY MUST BE RETURNED TO DC/R CENTRAL FILES WITH NOTATION OF ACTION TAKEN.

FORM DS-322  
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION *[Handwritten marks]*

INDICATE

Collect

Charge Department

Department of State

Charge to

Interested Party  
Abroad

Washington  
**PLAIN**

*File*  
*[Signature]*

**PLAIN**  
**2 P.M.**

CONTROL

**6119**

JUN 25 1948

AMCONSUL,

ALEXANDRIA, EGYPT.

*34*

REURTEL 69, June 18.

*894.111/6-1848*

Inform Maurice Debotton that as Portuguese natl ~~the~~ application may be forwarded to Japan through Portuguese channels for presentation SCAP by Portuguese mission Tokyo. Suggest ~~in this connection~~ he inquire local Portuguese consulate.

Inform him also that Dept ~~is~~ addressing letter to Mediterranean Merchants Co, NY, suggesting possibility that if ~~Debotton's~~ firm is American it may present ~~his~~ application to US Commerce Dept for transmission Japan by US Army authorities, Wash. *710*

*Debotton, Maurice*  
*894.111/6-1848*

CS/A

*894.111/6-1848*

DISTRIBUTION DESIRED (OFFICES ONLY)

*Marshall*  
*(W.F.C.)*  
MARSHALL

*AKC*  
DS:HCorkran:erk

1948 JUN 25 PM 1 39

DCT

6/23/48

DCR - GEN. UNIT

**PLAIN**

CR CLEARANCE

*CR*  
JUN 25 1948 P.M.

*file*  
*June 25 1948*

*Debotton, Maurice*

894.1111/6-1848

In reply refer to  
DS

Mediterranean Merchants Company, Inc.,  
1270 Broadway,  
New York, New York.

Sirs:

The Department has received a cablegram dated June 18, 1948 from the American Consulate General at Alexandria, Egypt, stating that upon your advice Mr. Maurice Debotton has applied for permission to enter Japan.

Since Mr. Debotton is a Portuguese national his application for permission to enter Japan should normally be forwarded to Japan through Portuguese diplomatic channels for presentation to the Supreme Commander by the Portuguese mission in Tokyo. However if the firm for which he desires to enter Japan as a representative is an American firm, it (or its agent in the United States) may wish to present an application on Mr. Debotton's behalf to the Department of Commerce for forwarding to Tokyo through American Army facilities. In this connection it is suggested that you consult the New York Regional Office of the Department of Commerce in the Empire State Building.

The Consulate General at Alexandria is being requested to inform Mr. Debotton of this letter and the possibility that his application may be presented by the Commerce Department through American channels, and also that since he is Portuguese he may wish to forward his application to Japan through Portuguese channels.

CS/V

894.1111/6-1848

Very truly yours,

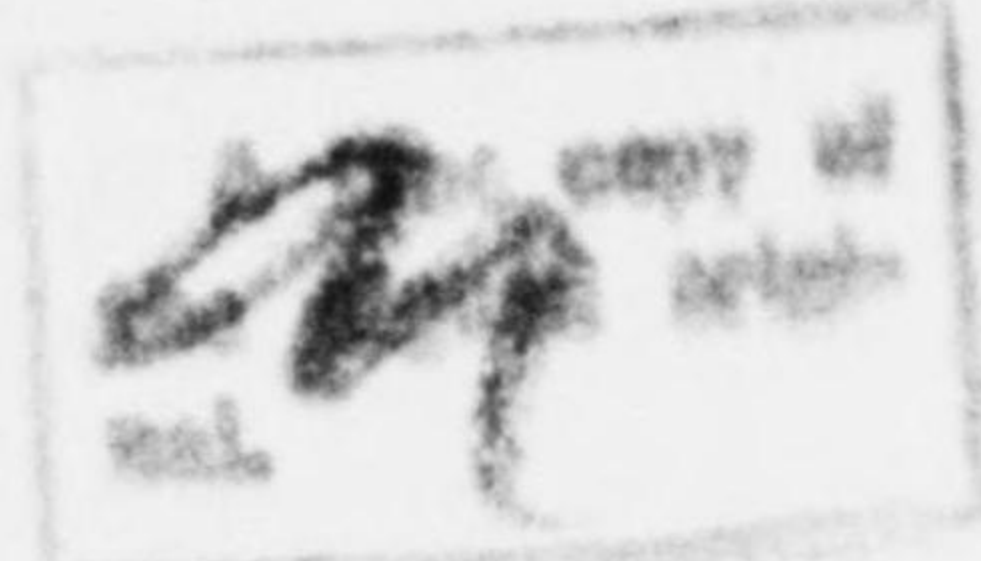
For the Secretary of State:

*W.F.C.*

Walter F. Chappell  
Assistant Chief  
Division of Protective Services

DS:HCorkran:erk  
*mbe*  
*mmb*  
*JP*

DS:HCorkran:erk



6/23/48

JUN 25 1948

# INCOMING AIRGRAM

DEPARTMENT OF STATE DIVISION OF COMMUNICATIONS AND RECORDS TELEGRAPH BRANCH

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES  
*memo to Emb. of Chile*  
JUN 22 1948  
DEPARTMENT OF STATE  
*OS: Willoughby: UB/23/48*  
*3/14/49*  
X

UNCLASSIFIED  
AIRGRAM  
3828

*life*  
*DC/R*  
FROM: Yokohama  
DATED: June 18, 1948  
REC'D:

June 21, 1948  
1:42 pm

3  
Z  
ACTION DS  
INFO  
DC/R  
FE  
ARA

Secretary of State,  
Washington.

### REPRESENTATION OF CHILEAN INTERESTS

A-134, June 18, 1948.

Reference Department's Instruction of June 7, 1948, File No. 894.111/5-2148, repatriation of Hiroshi (Enrique) YAMADA Yoshiro, Chilean citizen.

Subject departed from Japan on the SS President Wilson, which left Yokohama on June 4, 1948, and which was scheduled to arrive at San Francisco on or about June 14, 1948.

JOHNSON

894.111/6-1848

MAR 31 1949

FILED

MB

704  
PERMANENT RECORD COPY.—This copy must be returned to DC/R central files with notation of action taken.  
*Overton:st*



AIRGRAM 5054

FROM: American Embassy  
Manila, Philippines

Date:

Rec'd:

June 29, 1948 10:12 a.m.

UNCLASSIFIED

Secretary of State,

Washington.

A-271, June 21, 1948

3  
Z  
ACTION DC/L  
INFO  
DC/E  
FE  
ITP  
OCD  
CIA

Reference is made to airgram 722 of June 8, 1948 from the Department of Commerce with respect to the regulations about the use of Form FA-53 on shipments of foodstuffs to the Philippines.

According to regulations, Form FA-53 is supposed to accompany all shipments of food, drug, and cosmetics to the Philippines. In actual practice, however, many shipments of food arrive from the United States without this form and are allowed to be imported without difficulty. If Form FA-53 is not used, shipments must be accompanied by certificates issued by the Inspection Service of the United States Department of Agriculture.

In Circular Letter 228 of May 18, 1948 signed by the Commissioner of Customs, it is stated with respect to meat and meat products that neither forms FA-53 nor FA-55 meat inspection certificate need to accompany incoming shipments when inspection certificates have been procured by the shipper from the Meat Inspection Service of the United States Department of Agriculture. Pertinent portions of the circular letter are as follows:

"With reference to a letter of this office dated March 10, 1948, requiring shippers or consignees to present Forms 53 and 55 on shipments of frozen or canned meat food products particularly in places other than the United States, I have the honor to inform you that the Board of Food Inspection in its meeting held on April 27, 1948, acting on a query from the Philippine Embassy relative to a request for a waiver of these two certificates on meat food products from the United States which are accompanied upon arrival with certificates issued by the Meat Inspection Service of the United States Department of Agriculture, has unanimously decided to grant the waiver in this particular respect. In view thereof, the

*File*  
*6-30-48*  
*Com*  
*Agri*  
*Eca*  
*YH*  
DEPARTMENT OF STATE  
LIAISON OFFICE  
JUN 30 1948

894.111/6-2148

UNCLASSIFIED

JUL 2 1948

FILED  
HH

UNCLASSIFIED

American Embassy,  
Manila, Philippines.

A-271, June 21, 1948.

previous regulation of this Office as stated in our letter of March 10, 1948, regarding the presentation of Forms 53 and 55 on frozen or canned meat food products is hereby amended so as to consider the waiver of the aforesaid certificates (Forms 53 and 55) on frozen or canned meat food products coming from the United States which are accompanied by similar certificates issued by the Meat Inspection Service of the U. S. Department of Agriculture."

While Circular Letter No. 228 does not specifically mention other types of processed food products, it is understood that the waiver granted to meat and meat products is applicable to other processed food commodities arriving in the Philippines from the United States.

With respect to the grower's certificate, this requirement only applies for the shipment of fresh produce.

LOCKETT

640  
Douglas M. Crawford:fg

UNCLASSIFIED

DC/R-- CATCH --SLIP

FILE NUMBER 894.111/6-2148

SPECIFIC PAPER DESIRED  
Tel. # 217 from or to Baghdad  
June 23, 1948

DIVISION AND PERSON  
REQUESTING PAPER  
DC/R Correction Desk

ENTER DATE AND NAME OF  
PERSON MAKING CATCH  
8-20-48  
LR

REASON FOR CATCH BEING MADE \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Form DS-302  
(7-2-46)

DIVISION OF  
COMMUNICATIONS AND RECORDS  
TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE

INCOMING TELEGRAM

CONFIDENTIAL

A

*DR/R*  
**ACTION COPY**

*Conrad Roger*

Action: DS ←  
Info:  
O  
NJR  
PE  
OCD  
CIA  
PC  
DCR

DIVISION OF  
PROTECTIVE SERVICES  
*noted - no action necessary 6/23/48*  
Control 7254  
DEPARTMENT OF STATE

Rec'd June 21, 1948  
11:03 a.m.

FROM: Tokyo  
TO: Secretary of State  
NO: Unnumbered, June 21 (Army Message)

FROM SCAP TO DEPT OF ARMY CSUSA INFO CG EIGHTH ARMY,  
AMCONSUL DAIREN (CRYPTO STATE PLS PASS), ALSO RETAIN COPY  
FOR DEPT OF STATE INFO.

Application received for entry Japan of Mr. Conrad Roger, *noted*  
stateless refugee in Dairen. Roger believed to be same  
person listed in URAD 011615Z June. Sufficient guarantees  
of support in Japan received from reliable persons here.  
Clearance granted for entry into Japan for permanent resi-  
dence. No objection to use of repatriation shipping.  
Request Roger be notified and arrangements made with Soviet  
authorities for his departure on next available repatria-  
tion ship. Request name of vessel and ETA Japan.

DU:ECW

NOTE: Passed to Dairen 6/21 - 12:30 p.m. (CSB)

CONFIDENTIAL

OCT 21 1948

FILED

PERMANENT RECORD COPY: THIS COPY MUST BE RETURNED TO DC/R CENTRAL FILES WITH  
NOTATION OF ACTION TAKEN. **HI**

894.111/6-2148

DEPARTMENT OF STATE  
TELEPHONE  
Memorandum of Conversation

DATE: June 21, 1948.

SUBJECT:

PARTICIPANTS: Mr. Sternthal, President, Ruxton Textile Mills Corporation,  
371 Broadway, New York City (Beekman 3-7948)

Mr. Corkran, DS

COPIES TO:

6/21/48 DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES  
Telegram to Baghdad  
JUN 21 1948

DEPARTMENT OF STATE

*H. Cork*

894.1111/6-2148

Mr. Corkran called Mr. Sternthal to inform him that the Department has received Theater clearance for Mr. Victor C. Moche, the company's representative, to enter Japan during July. Mr. Sternthal confirmed the fact that Mr. Moche is now in Baghdad, and he agreed that the Department should notify its Embassy there of Mr. Moche's clearance at the company's expense.

Gen. Unit
Ans. <i>MSB</i>
Rec. <i>msd</i>
Out. <i>mlr</i>
Dist.

JAN 25 1950

894.1111/6-2148  
CS/V

*HC*  
DS:HCorkran:erk

6/21/48

6/21/48 DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES Telegram to Baghdad JUN 21 1948

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

Reference is made to Commerce List of 3 June 1948.

DEPARTMENT OF STATE  
J. P. Clerk

DC/R

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

( ) If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

( ) Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Victor C. Moche</u>	<u>Baghdad, Iraq</u>	<u>1-31 July</u>	<u>Ruxton Textile Corporation</u>
_____	_____	_____	_____

*Extension granted to Victor C. Moche to enter Japan between 1 and 31 Aug 1948.*

*Louie P. Rawls*  
Capt  
Military Permit Branch

*Rawls*  
LOUIE T. RAWLS  
Capt GSC

LTR/ds

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

DEIR

Reference is made to Commerce List of 3 June 1948.

*File  
Law*

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

( ) If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

( ) Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Victor C. Moche</u>	<u>Baghdad, Iraq</u>	<u>1-31 July</u>	<u>Ruxton Textile Corporation</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

LOUIE T. RAWLS  
Capt GSC

LTR/ds

*Michael Lee (ME)*

DEPARTMENT OF COMMERCE  
Office of International Trade  
Washington, D. C.

APPLICATION FOR PERMISSION TO VISIT JAPAN OR KOREA  
(Circle name of country to be visited).

*July 15  
Baghdad  
Iraq*

(The information requested in this form is for the confidential and sole use of the Departments of Commerce and State, and SCAP.)

*file  
Sundell  
Proche, Victor C.*

1. Firm **RUXTON TEXTILE MILLS CORPORATION**
2. Address **371 BROADWAY, NEW YORK 13, N.Y.** 3. Telephone **BE-3-7948**
4. Name of representative (and alternate, if any) **Mr. Victor C. Moche**
  - (a) Address **c/o MALAYAN IMPEX & CO. SINGAPORE S. S.**
  - (b) Position in the firm **Buyer**
  - (c) Nationality **Iraqian**
5. Purpose of proposed visit (Explain in detail, attaching separate sheet if needed)  
**To renew contacts and to set-up arrangement for prospective purchases.**
6. If the purpose of the proposed trip is property restitution **No.**
  - (a) Type of property owned
  - (b) Approximate pre-war value
  - (c) Location
  - (d) Sole owner or joint owner with Japanese or other aliens
7. Nature of business organization (Check)  
(Corporation ) Partnership ( ) Individual ( ) Other ( )
8. Incorporated or established under the laws of the State of **New York**
9. Date incorporated or established **Originally incorporated Sept. 24, 1946 under name of BROADWAY EXPORTERS, INC; changed to RUXTON TEXTILE MILLS CORP. 3/1/48**
10. Paid in capital \$ **\$100,000**
11. Type of business (Check)
 

(a) Manufacturer	( )	(e) Importer	( )
(b) Wholesaler or Jobber	<input checked="" type="checkbox"/>	(f) Exporter	<input checked="" type="checkbox"/>
(c) Retailer	( )	(g) Mfgr's Export Agent	( )
(d) Broker	( )	(h) Import Agent	( )
		(i) Other (Specify)	( )



- 2 -

12. Goods bought or sold in Japan (or Korea) (pre-war) **NONE**
- (a) Bought  
(b) Sold  
(c) Approximate annual volume of business with Japan (or Korea)
13. List names and location of pre-war subsidiaries, branches or resident agents in Japan (or Korea) **None**
14. Bank or banks in which accounts have been established and/or transactions effected and from whom references can be requested  
**MANUFACTURERS TRUST COMPANY - 32 University Place, N.Y.**
15. How will your representative travel? Plane  Ship ( )
16. Approximate date of proposed arrival in Japan (or Korea)  
**July 15, 1948**
17. To what U. S. consular office should authorization for entry into Japan (or Korea) be cabled by the State Department (at firm's expense) if your representative is outside the United States? **BAGHDAD, IRAQ**
18. What cities in Japan (or Korea) does he plan to visit?  
**Tokyo, Yokohama, (and others as required)**
19. Estimated length of visit **60 approx. days**

I, **S. Sternthal,** hereby make oath that the information given above is true to the best of my knowledge and belief, and for and in behalf of said **Victor C. Kochs**

*S. Sternthal*  
Signature  
**President**  
Title

Subscribed to and sworn to before me

this 20 day of May, 1948

S E A L

CHARLES A. RHEINLANDER  
NOTARY PUBLIC in the State of New York  
Residing in Rockland County  
Rockland County Clerk's No. 549  
Certificate filed in  
N.Y. Co. Clk' N. 733, Reg. No. 248-R-9  
Commission Expires March 30, 1949

*Charles A. Rheinlander*  
Notary Public

FORM DS-322  
7-18-46

**OUTGOING TELEGRAM**

CLASSIFICATION **DS**

INDICATE

Collect

Charge Department

**Department of State** 2 P.M.

PLAIN

Charge to

Washington

CONTROL

**Ruxton Textile Mills Corp.,  
371 Broadway,  
New York 13, New York.**

**5418**

*File  
Sent*

**JUN 23 1948**

**AMEMBASSY,  
BAGHDAD.**

*217*

Military Japan grant permission Victor C. Moche, Iraqi  
natl, representing Ruxton Textile Mills Corp., NY, enter  
Japan during July stay 60 days after entry. Should carry 2  
standard ppt photos.

At your discretion advise Moche comply with para 9 SCAP  
Circ 8 Aug 30, 1946 (see FSS 667, Jan 17, 1947) or furnish him  
certified copy text this tel to serve in lieu statement  
required therein.

*Moche. Victor C. 894. III/6-2148*

*Marshall  
MARSHALL  
(W. J. C.)*

DISTRIBUTION  
DESIRED  
(OFFICES ONLY)

Anal.	<i>MPK</i>
Rev.	<i>MMB</i>
Cat.	<i>all</i>
Dist.	

**DS:HCorkran:erk**

1948 JUN 23 PM 1 42

DCT

CS/V

*894. III/6-2148*

6/21/48

**BILLED**

JUN 1948

DIVISION OF FINANCE

CR CLEARANCE

**PLAIN**

**JUN 23 1948**



UNITED STATES POLITICAL ADVISER  
FOR JAPAN

DIVISION OF  
PROTECTIVE SERVICES

No. 378

JUN 30 1948

DEPARTMENT OF STATE

DIVISION OF  
NORTHEAST ASIAN AFFAIRS

JUL 15 1948

DEPARTMENT OF STATE

Tokyo, June 22, 1948.

4939  
ACTION  
is assigned to

*[Handwritten initials and marks]*

RESTRICTED

DIVISION OF ECONOMIC POLICY  
NOV 3 1948  
DEPARTMENT OF STATE

Proposed Seven-Day "Package Tours" of Japan.

DIVISION OF COMMERCIAL POLICY

NOV 1 1948

THE HONORABLE  
THE SECRETARY OF STATE  
WASHINGTON, DEPARTMENT OF STATE

DIVISION OF FINANCIAL AFFAIRS

NOV 1 1948

DEPARTMENT OF STATE

Sir:

I have the honor to refer to the Department's circular instruction of January 28, 1948 regarding travel and tourism reporting, and in that connection, to enclose a copy of the plan prepared by the Japan Travel Bureau, currently under discussion, outlining the procedures governing, and the itinerary of, the proposed seven-day "package tours" of Japan.

As is indicated in the draft plan, when a carrier (air or water) receives an application for such a tour, either from the traveler direct or through a travel agency, it will notify the Japan Travel Bureau through its Japan office. The Travel Bureau will then make all of the necessary arrangements, including reservations, after which, the carrier will arrange for outgoing or homebound transportation. The proposed tour fare of \$175.00 per person as well as the transportation fare, must be paid in advance to the carrier (or travel agent), in return for which the traveler will receive a voucher indicating all pertinent information. The tour fare includes rail transportation, hotel accommodations, three table d'hote meals a day, conveyance and guide charges in connection with sight-seeing, tips and baggage transfers. The net amount of the tour fare will be paid to the Japanese Board of Trade (Boeki Cho) through the Japan Travel Bureau, the Travel Bureau in turn, receiving yen required to meet tour expenditures from the Board of Trade.

According to the itinerary as planned, which the Travel Bureau reserves the right to alter if necessary, the tourists will spend their first day sight-seeing in Tokyo, the second day in Nikko, the third day at Kamakura, Hakone, and Atami, the fourth and fifth days at Kyoto, the sixth day at Nara, and the last day in Tokyo.

Invisible exports being an integral and essential part of any plan looking toward the restoration of equilibrium to Japan

international

XR  
694.0031

RESTRICTED

DOE - Gen. Unit	
Anal.	<i>[Handwritten initials]</i>
Rev.	<i>[Handwritten initials]</i>
Dist.	<i>[Handwritten initials]</i>

NOV 1 1948

894.111/6-2248

CS/A

894.111/6-2248  
FILED

Tokyo's Despatch No. 378  
June 22, 1948.

RESTRICTED

-2-

international balance of trade and payments, this Mission considers the development of a tourist program to be of inestimable value in providing Japan a future source of needed foreign exchange, particularly United States dollars.

XR  
894.5151

Sincerely yours,

*W. J. Sebald*  
W. J. Sebald

*att*  
*m m 8*

Enclosure:

Overall Procedures Governing  
Package Tour Operations.



Original and ozalid to Department

030  
DMBane/dph

RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE  
1948 JUN 29 AM 9 26  
DC/M  
FACILITIES BRANCH

RESTRICTED

*mw*

RESTRICTED

Enclosure to Despatch No. 378 dated June 22, 1948 from the Office of the Political Adviser for Japan, Tokyo, on the subject, "Proposed Seven-Day 'Package Tours' of Japan."

(COPY)

June 11, 1948

OVERALL PROCEDURESGOVERNING PACKAGE TOUR OPERATIONS

## I. Publicity &amp; Promotion

1. Initial news release announcing the permission of tourist entrants to Japan shall be handled by the ESS, GHQ, SCAP.
2. Pursuing the release, the Carriers shall announce the permission through their home-offices and the travel agents in the States.
3. GHQ shall prepare special pamphlets similar to "Guide to Commercial Entrants to Japan" for the guidance of the tourist entrants.
4. JTB shall cooperate with the Carriers with their promotion work by providing them with all possible information as to travel in Japan as well as such publicity materials as posters, literatures, etc., while attending to the domestic publicity for the Japanese press.
5. In collaboration with the Carriers, JTB shall be prepared to engage in promotion work to be carried out in the States through every possible means.

## II. Booking of Passengers

1. When the Carriers receive the application for the tours directly or through the travel agents, they shall immediately notify their Tokyo Offices in order that JTB may make reservation.
2. When reservation is secured for the passengers, the Carriers shall reserve space for outgoing and homebound transportation.
3. Tour fares shall be paid in advance to the Carriers or travel agents together with transportation fares.
4. Upon receipt of the payments, the Carriers shall provide the passengers with the vouchers to cover the contracted tour.
5. In case the bookings are made through the travel agents, the agents shall remit the net amount of the tour fares to the home offices of the Carriers, after deducting a ten per cent (10%) commission on the total tour fares. The Carriers in turn shall remit the net amount to their Tokyo Offices.

Enclosure to  
Tokyo's No. 378  
June 22, 1948

RESTRICTED

- 2 -

6. In case the bookings are made directly by the Carriers, the Carriers' offices shall remit the total amount to their Tokyo Offices.
7. The travel agents shall be able to issue their own vouchers to the passengers covering the package tours.
8. The voucher shall bear the following items, whoever the issuing party may be:-
  1. Full Name of Passenger (s).
  2. Reservation Number for the Passenger (s).
  3. Stateside Address of Passenger (s).
  4. Schedule Time & Date of Arrival & Departure.
  5. Name of Issuing Office and Address.
9. Bookings of the passengers for the tours shall be done strictly on "first come first served" basis.

III. Operations by the Carriers

1. The choice of the Carriers shall be left with the passengers' own discretion.
2. At least a week before the passengers' departure from the States, the Carriers shall notify their Tokyo Offices of their names, scheduled time and date of arrivals and departures among other items. At the same time, they shall forward to JTB, through their Tokyo Offices, counterfoil of the vouchers for confirmation.
3. The Carriers' Tokyo Offices shall pay the net amount of the tour fares to the Boeki Cho through JTB.

IV. Operation by JTB

1. Upon receipt of the aforementioned notifications, JTB execute, through the authorized channels, all necessary travel arrangements on behalf of the passengers including reservations for hotels, train, guides, etc.
2. The tours shall start with the passengers' arrivals at the designated hotels, and terminate with their departures from the hotels in Tokyo.
3. Upon the passengers' arrivals at the hotels, the passengers shall be met by JTB representative to whom the original tour vouchers shall be surrendered.

Enclosure to  
Tokyo's No. 378  
June 22, 1948

RESTRICTED

- 3 -

4. The hotel accommodations and meals shall be provided at the traders' hotels as a rule. In case the accommodations are unavailable at these hotels, the contract hotels shall be substitute for the purpose.
5. Railroad transportation shall be carried out by the Japanese Government Railways as a rule.
6. Automobile transportation shall be carried out by the sedans provided that the size of the party does not exceed ten (10) members in a group. For a party larger than the above size, autobuses shall be substituted for the purpose.
7. For motor transportation, the JTB shall be entitled to draw POL through the authorized channels with dollar reimbursement.
8. JTB shall receive Yen expenses from the Boeki Cho upon termination of the tours.

7-Day Package Tour Fare and Conditions

Tour Fare: \$175.00 per person regardless of the size of party.

Fare Includes:

1. Rail transportation by the best available class throughout.
2. Hotel accommodation consisting of rooms with private bath wherever available on 2-persons-in-one-room basis.
3. Three table d'hote meals a day at hotels.
4. Conveyances by private automobiles for sight-seeing tours as designated in the itinerary.
5. Personal and baggage transfers between piers, airports, stations and hotels, and vice versa.
6. Services of a courier-guide throughout the trip including his traveling expenses.
7. Tips to hotel employees, chauffeurs, porters, etc., and admission fees wherever necessary.
8. Meeting services at all stations, pier and airport.

Fare Does Not Include:

1. Liquors, beverages and/or extra dishes ordered outside the table d'hote menu.
2. Any expenses involved in private trips other than those designated in the itinerary.
3. All other items of a purely personal nature.

Enclosure to  
Tokyo's No. 378  
June 22, 1948

RESTRICTED

- 4 -

JAPAN TRAVEL BUREAU  
Head Office: Marunouchi, Tokyo  
Cable Add.: "Tourist" Tokyo

IMPORTANT NOTICE

In traveling under the management of this organization, your special attention is directed to the following notices. Please read carefully and be guided accordingly.

TOUR FARE AND TERMS. Your tour is conducted on the expense pre-paid system in accordance with the written terms as attached to the itinerary. It should be noted that the Japan Travel Bureau reserves the right to alter the itinerary if circumstances render it necessary to do so and that adjustment in the tour fare, when necessary, shall be made according to the itinerary actually carried out.

RESPONSIBILITY. The Japan Travel Bureau gives notice that all arrangements for transport or conveyance, or for hotel accommodation, are made by them as Agents upon the express condition that they shall not be liable for any injury, damage, loss, accident, delay or irregularity, which may be occasioned either by reason of any defect in any vehicle, or through the acts or default, of any company or person engaged in conveying the passenger, or in carrying out the arrangements of the tour(s) or otherwise in connection therewith, or of any hotel proprietor or servant. Such conveying, etc., is subject to the laws of the country where the conveyance, etc., is provided.

Baggage is at "owner's" risk throughout the tour(s). Small articles, coats, wraps, umbrellas, and other hand baggage are entirely under the care of the passenger, who is cautioned against the risk attached to these left in conveyances when traveling and sightseeing. The Japan Travel Bureau accepts no responsibility for losses or additional expenses due to delays, or changes in train, steamer, or other services, sickness, weather, strikes, expenses will have to be borne by the passenger.



Enclosure to  
Tokyo's No. 378  
June 22, 1948

RESTRICTED

- 5 -

SPECIMEN ITINERARY  
FOR  
7-DAY PACKAGE TOUR IN JAPAN

1st Day TOKYO

Morning: Arrive Haneda or Yokohama, early morning by air or by sea.

Motor transfer to Tokyo for accommodations at available traders' hotel.

The balance of morning free at disposal.

After-noon: 3-hour sightseeing tour of the city by motor car, visiting Imperial Palace Plaza, Diet Bldg., Dai Ichi Bldg., (GHQ), U. S. Embassy Bldg., Meiji Shrine and its outer precincts, Ueno and Asakusa Parks, Nihonbashi and Ginza Main Streets, etc.

2nd Day NIKKO Excursion

8:30 am Leave the hotel by motor car.

9:00 am Leave Ueno Station by train No. 109.

11:01 am Arrive Utsunomiya. Auto transfer to Nikko via Cryptomeria Avenue, arriving at Nikko Palace Hotel for luncheon.

After-noon: Sightseeing by motor car, visiting Toshogu Shrine, Iyemitsu's Mausoleum; thence partly by cable-car to Akechidaira Viewpoint, Kegon Waterfall, and Lake Chuzenji.

After dinner at Nikko, Palace Hotel, auto transfer to Nikko Station.

6:55 pm Leave Nikko by train No. 832, with sleeper.

7:48 pm Arrive Utsunomiya. Stay overnight in sleeper.

3rd Day TOKYO - KAMAKURA - HAKONE - ATAMI

3:42 am Leave Utsunomiya by train No. 140, picking up the detached sleeper.

6:07 am Arrive Ueno Station, Tokyo. Auto transfer to the traders' hotel for breakfast.

Enclosure to  
Tokyo's No. 378  
June 22, 1948

RESTRICTED

- 6 -

3rd Day     TOKYO - KAMAKURA - HAKONE - ATAMI (Cont'd)

9:00 am     Leave Tokyo by motor car for Kamakura, visiting Hachiman Shrine, Daibutsu (The Big Buddha), and Enoshima (Picture Island).

Thence proceed to Hakone National Park. Luncheon at Hotel de Yama or Hakone Hotel.

3:00 pm     Leave Hakone for Atami by motor car via Ten Province Pass, commanding a superb view of Mt. Fuji.

5:00 pm     Arrive Atami. Accommodations at Atami Kanko Hotel.

4th Day     ATAMI - KYOTO

10:26 am    Leave Atami by train No. 71 for Kyoto.

7:07 pm    Arrive Kyoto. Accommodations at Hotel Rakuyo.

5th Day     KYOTO

All day sightseeing in Kyoto by motor car, visiting Old Imperial Palace Grounds, Nijo Castle, Heian Shrine and Garden, Kiyomizu Temple, Tea-Pot Lanes, Shijo Main Street, etc.

6th Day     NARA Excursion and for TOKYO

Morning:    Half day excursion to Nara by motor car, visiting Deer Park, Kasuga Shrine, Big Bell, Daibutsu (Great Buddha), etc.

Box lunch will be carried.

Afternoon: Free at disposal until departure time.

10:11 pm    Leave Kyoto by train No. 72 for Tokyo.

7th Day     TOKYO

9:28 am    Arrive Tokyo. Auto transfer to available traders' hotel for meals.

The balance of day free at disposal until departure time.

---

The tour starts with the passenger's arrival at the designated hotel in Tokyo, and terminates with the departure therefrom for the home-bound trip.

DEPARTMENT OF STATE  
~~SPECIAL DIVISION~~  
DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

6/23/48

JUN 23 1948

DEPARTMENT OF STATE

*Tel to Manila*  
*HC/erk*

June 23, 1948.

*DC/R*

MEMORANDUM FOR THE FILES

Mrs. Des Rouffet of the Military Permit Section called today concerning Mrs. Didiricaw Elliott, a Dutch lady who is arriving in Manila on June 26 bound for Japan. She is the wife of an official of the Standard Vacuum Oil Company who is bound for Japan on business. There are two ~~other~~ men in the party besides Mr. and Mrs. Elliott, and all of them except Mrs. Elliott are American citizen.

Miss Van Court of PD is sending a cablegram to Manila regarding the Theater clearance of Mr. Elliott and the two other men, and Mrs. Des Rouffet requested DS to do the same for Mrs. Elliott. The party may enter Japan at any time and stay for an indefinite period.

894.1111/6-2348

*(1)*

SEP 20 1948

FILED

CS/ R 894.1111/6-2348

Anal.	DST Gen Coll
Rev.	MPE
Col.	in ms
Diat.	RL

:DO'Brien  
DS:HCorkran:erk

*HC*

FORM DS-7-18

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department

Department of State

Charge to

Interested Party Abroad.

PLAIN Washington

4 PLAIN P.M.

CONTROL

5808

JUN 24 1948

AMEMBASSY,

MANILA.

795 TWENTY-FOURTH

Military Japan grant permission Mrs. Didiricaw Elliott, Dutch natl, wife of Standard Vacuum Oil official, enter Japan with her husband and party at any time for indefinite stay. Must carry two standard ppt photos. Party expected arrive Manila June 26.

In lieu statement required para 9 SCAP Circular 8, Aug 30, 1946 (see FSS 667, Jan 17, 1947) furnish Mrs. Elliott certified copy text this tel.

894.111/6-2348

CS/A

894.111/6-2348

Anal.	DCR Gen. Unit
Rev.	MPE
Dist.	mmb

Marshall (W. J. C.) MARSHALL

DS:HCorkran:erk

CR CLEARANCE

JUN 24 1948 P.M.

PLAIN

ACCEPTANCE DESK 1948 JUN 24 6/23/48 3 59

# INCOMING AIRGRAM

DEPARTMENT OF STATE DIVISION OF COMMUNICATIONS AND RECORDS TELEGRAPH BRANCH

*DC/R*

*DS*

*File  
Law  
Pakistan*

FROM 5044  
LONDON  
DATED JUNE 24, 1948  
RECD.

UNCLASSIFIED

June 29, 1948 9:39 a. m.

894. 111/6-2448

3  
Z  
ACTION DS  
INFO  
DC/R  
EUR  
NEA  
FE

Secretary of State,  
Washington  
A-1328

Reference is made to the Department's A-84 to USPOLAD, Tokyo (1042, June 10, 1948, to London) regarding Pakistani applications to travel to Japan. The Embassy took up this matter with the POLOFF, which states "although we recently informed our High Commissioners in both Karachi and New Delhi of the regulations governing entry into Japan, we are writing further to Karachi to clear up any misunderstanding that may remain."

DOUGLAS

Copy to U.S. Political Adviser, SCAP, Tokyo  
LRDickover/wg

OCT 21 1948

FILED

HH

DEPARTMENT OF THE ARMY  
SPECIAL STAFF, UNITED STATES ARMY  
WASHINGTON 25, D. C.

~~DS~~

24 June 1948

6/25/48 DC/R  
DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES  
Tel to Hong Kong  
JUN 25 1948  
DEPARTMENT OF STATE  
L S m/erk

MEMORANDUM FOR MR. CHAPPELL:

Theater clearance has been received for the travel of Emil Ott, British national, to Japan.

He may be contacted at E. Ott and Company in Hong Kong.

It is requested your representative in Hong Kong be informed of the above.

*J. D. Scott*  
J. D. SCOTT  
Lt. Colonel, GSC  
Military Permit Branch  
Civil Affairs Division

BD/ds

894.1111/6-2448

DOR - Gen. Unit	
Anal.	<i>MRE</i>
Rev.	<i>m m d</i>
Ext.	<i>[Signature]</i>
Dist.	

JAN 25 1950

CS/A  
894.1111/6-2448

*DC/R**File  
Pur*

24 June 1948

## MEMORANDUM FOR MR. CHAPPELL:

Theater clearance has been received for the travel of Emil Ott, British national, to Japan.

He may be contacted at E. Ott and Company in Hong Kong.

It is requested your representative in Hong Kong be informed of the above.

J. D. SCOTT  
Lt. Colonel, GSC  
Military Permit Branch  
Civil Affairs Division

BD/ds

FORM DS-322  
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department

Department of State

Charge to

Interested Party  
Abroad.

Washington

2 PLAIN P.M.

CONTROL

6645

JUN 28 1948

AMCONSUL,

HONG KONG.

161

Military Japan grant permission Emil Ott, British natl, care E. Ott & Co, Hong Kong enter Japan. Should carry 2 std ppt photos.

At your discretion advise Ott comply with para 9 SCAP Circ 8 Aug 30, 1946 (see FSS 667, Jan 17, 1947) or furnish him certified copy text this tel to serve in lieu statement required therein. 660

Marshall  
MARSHALL  
(W.I.C.)

894.111/6-2448

CS/A

894.111/6-2448

DCT

1948 JUN 28 PM 1 34

ACCEPTANCE DESK

6/25/48

DISTRIBUTION  
DESIRED  
(OFFICES ONLY)

Appr.	MPE
Rev.	MMS
Dist.	

DS:LSMellor:erk

CR CLEARANCE

PLAIN

JUN 29 1948



*File B  
P  
Lsu*

October 8, 1948.

In reply refer to  
DS

*(HW)*

*DIR*

*See 894.111/6-2548*

My dear Colonel Scott:

There is returned to you herewith military permit number 334 to enter Japan issued by your office on May 11, 1948 in the name of Moise Moiseeff.

Mr. Moiseeff was not able to avail himself of the permission to enter Japan which had been granted him because of the failure of his re-entry permit to arrive on time. A military permit bearing validity dates for a later period was issued to Mr. Moiseeff.

Sincerely yours,

Elwood Williams III  
Acting Assistant Chief  
Division of Protective Services

Enclosure:

Military permit.

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,  
Military Permit Section,  
Civil Affairs Division,  
Department of the Army,  
Room 2B914, The Pentagon,  
Washington 25, D.C.

*Lsu*

CON:DS:LSMellor:erk

10/8/48

894.111/6-2548

CS/V

*894.111/6-2548*

STANDARD FORM NO. 64

DEPARTMENT OF COMMERCE  
Office of International Trade

*Office Memorandum* • UNITED STATES GOVERNMENT

TO : Mr. Herbert Corkran, Jr.  
Protective Services, Department of State

FROM : Michael Lee, Chief  
Far Eastern Branch *M. L. (m l)*

SUBJECT: Applicants Approved by Commerce Department for Travel to Japan and Korea

DATE: June 25, 1948

IT-1040-ME

The attached list of applicants has been approved by the Department of Commerce, subject to final approval by SCAP, for travel to Japan and Korea. Copies of applications of those foreigners handled by your division are also attached.

Attachments

*File*  
DIVISION OF  
PROTECTIVE SERVICES

JUN 28 1948

DEPARTMENT OF STATE

188540

CS/A

*DC/R*  
894.111/6-2548

*894.111/62548*

DEPARTMENT OF COMMERCE  
Office of International Trade*File DC/R  
Lum*

June 25, 1948

IT-1040-ME

Mr. Herbert Corkran, Jr.  
Protective Services, Department of State  
Michael Lee, Chief  
Far Eastern Branch  
Applicants Approved by Commerce Department for Travel to Japan and Korea

The attached list of applicants has been approved by the Department of Commerce, subject to final approval by SCAP, for travel to Japan and Korea. Copies of applications of those foreigners handled by your division are also attached.

Attachments

JAN 23 1950

RECEIVED

June 24, 1948. De/RApplicants Approved by Commerce Department to Visit JapanFirmRepresentative File  
LanBoston, Mass.

Draper & Company, Inc. Joseph A. Malone (U. S. citizen)  
 (Desires entry July 1 - 31)  
 James E. Aurell (U. S. citizen)  
 (Desires entry August 4 - plane)

Hawaii

K. Tomita Store Kazuo Tomita (Japanese)  
 (Desires entry latter part August or early Sept. - plane)

\*T. Terada Shoten Kyuzo Terada (Japanese)  
 (Desires entry latter half July - by plane)

Los Angeles, Calif.

William Ernst Haarmann William Ernst Haarmann (U. S. citizen)  
 (Individual, for several firms) in Shanghai, China  
 (Desires entry July 15 - August 15 )

Vincar Sales Company Victor M. Carter (U. S. citizen)  
 (Desires entry July 10 - plane)

\*Keith Koons (Exports & Imports) Keith Koons (U. S. citizen)  
 (Desires entry August 1 - 31)

See next page.

-2-

June 24, 1948

DE/R  
File  
[Signature]Applicants Approved by Commerce Department

<u>Firm</u>	<u>Representative</u>
<u>New York, N. Y.</u>	
The American Metal Company, Ltd. (Desires entry end of August, 1st of September)	Jean Vulliequez (U. S. citizen)
✓ American Pacific Enterprises, Inc. (Desires August 1 - ship)	D. Koppius (Dutch - in Shanghai, China)
Baker & Company, Inc. (Desires entry July 31 - Traveling by S.S. Cleveland. (Property Restitution and trade) Also filed for Korea entry August or September)	Charles Enoch Dunbar (U. S. citizen)
Chemical Service Corporation (Desires entry as soon as possible)	Julius Stebel (U. S. citizen)
Countrywide Fur Corporation (July or August entry requested - by plane)	Adolph Shefts (U. S. citizen)
Graneray Distributors, Inc. (Desires entry July 9 - by plane)	Thomas R. Fraioli (U. S. citizen)
Hayin & Company, Inc. (Desires entry July or August - by plane)	Alvin M. Hayin (U. S. citizen)
Horvath Mills, Inc. (Desires entry July 1 - by plane. Also filed for Korea entry.)	Ernest V. Horvath and/or Roy Stichel (U. S. citizens)
Import-Export Industries, Inc. (Desires entry July 12 - by plane)	John Paul Collins (U. S. citizen in Hong Kong)
✓ Orientex, Ltd. (Desires entry as soon as possible)	Bernard Jacob Etain (Stateless ? ? ? ?)
SA. Schulman, Inc. (Desires entry August 1 - by plane)	James Kane McElligott (U. S. citizen)
✓ Paul E. Sernau (Desires entry June 15 - by plane)	Nefeh J. Sbath (Syrian in Shanghai, China)
✓ Universal Peltry Traders, Inc. (Desires entry July or August - plane or ship)	T. P. Berman (Russian Emigree in Tientsin, China)
Leon Weinstein (Desires entry 1st half July - by plane)	A. H. Roche (U. S. citizen)

End New York Section.



159 W. 27th Street  
NEW YORK 1, N. Y.  
LOnacre 5-5447

SAN FRANCISCO  
Cable Address  
"APONVE"

A. PONVE CO.

Exporters - Importers

Pacific Building  
San Francisco 3, California  
Telephone DOuglas 3306

150 Kiukiang Road  
Room 305-405  
SHANGHAI, CHINA

SHANGHAI  
Cable Address  
"PONEVEJSKY"

June 25, 1948

THE SECRETARY OF STATE  
WASHINGTON D.C.

*10/8/48  
Letter to Col. Scott  
L.S.M/perk*

Ref.: DS 894.111/5-2048  
attention Mr Walter F. Chappell  
assistant chief  
Division of Protective Service

ADMISSION OF  
PROTECTIVE SERVICE  
JUN 28 1948  
Mr. M. J. ...  
DEPARTMENT OF STATE  
894.111/6-2548  
C/perk

Dear Sir,

I received in due time the Military Permit num-ber 334, giving autorisation for one return journey to Japan between June 1, and June 30, 1948.

Unhappily, I was not able to use the same, as I advised you by letter of May 20, 1948, because my re-entry permit did not arrive as expected and, as a matter of fact, is not issued until now. The local Immigration Officers are presuming that this Re-Entry permit is kept in the Office of the Commissioner of Immigration pending the issuance of an exit-permit, although the necessary clearance was given by your Department (Your letter of June 3, 1948)

For your information I enclose herewith a copy of my letter, that I am addressing today to the Commissioner of Immigration and ask you kindly to approve if necessary its content, so that no delay should be put to the issuance of my re-entry permit.

As my permit No 334 issued by the Department of the Army was not used, and there is no way to arrive now to Japan before its expiration, I have the advantage to return it to you herewith as requested by your letter of May 17, 1948.

But, as I have to make the trip to Japan, and my Employer is very anxious to have me there as soon as possible, an application was made to SCAP asking to grant me a new permit, valid for arrival to Japan between July 1, and August 1, 1948. I was informed this morning, that a cable granting SCAP's permission was addressed to your Department (or the Department of the Army ?) was addressed a couple of days ago, from Tokyo.

May I kindly ask you to consider my case favourably, in the light of the given explanations, so as to enable me to receive the required documents without delay.

I intend to leave by S/S "CLEVELAND" from San-Francisco on July 1, 1948 and to arrive to Yokohama on July 31, 1948.

Before the issuance of tickets I have to produce my permits to the Shipping Company as evidence for the given autorisations, and as the booking list is very heavy, I should do it, during next week. Beyond that, having my permits on hand I might have a chance to get space on some other ship, that are scheduled to leave during the first week of July. I certainly will state to your Services before

*or grant an extension for the one enclosed herewith*

CS/W  
894.111/6-2548

159 W. 27th Street  
NEW YORK 1, N. Y.  
L O n g a c r e 5-5447

SAN FRANCISCO  
Cable Address  
"APONVE"

# A. PONVE CO.

## Exporters - Importers

Pacific Building  
San Francisco 3, California  
Telephone D O u g l a s 3306

150 Kiukiang Road  
Room 305-405  
SHANGHAI, CHINA

SHANGHAI  
Cable Address  
"PONEVEJSKY"

June 25, 1948

THE SECRETARY OF STATE  
WASHINGTON D.C.

*10/8/48  
Letter to Col. Scott  
L M / perk*

Ref.: DS 894.111/5-2048  
attention Mr Walter F. Chappell  
assistant chief  
Division of Protective Service

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICE  
 TELEGRAM TO  
 JUN 28 1948  
 Mr. M. J. ...  
 DEPARTMENT OF ...  
 894.111/6-2548

Dear Sir,

I received in due time the Military Permit number 334, giving autorisation for one return journey to Japan between June 1, and June 30, 1948.

Unhappily, I was not able to use the same, as I advised you by letter of May 20, 1948, because my re-entry permit did not arrive as expected and, as a matter of fact, is not issued until now. The local Immigration Officers are presuming that this Re-Entry permit is kept in the Office of the Commissioner of Immigration pending the issuance of an exit-permit, although the necessary clearance was given by your Department (Your letter of June 3, 1948)

For your information I enclose herewith a copy of my letter, that I am addressing today to the Commissioner of Immigration and ask you kindly to approve if necessary its content, so that no delay should be put to the issuance of my re-entry permit.

As my permit No 334 issued by the Department of the Army was not used, and there is no way to arrive now to Japan before its expiration, I have the advantage to return it to you herewith as requested by your letter of May 17, 1948.

But, as I have to make the trip to Japan, and my Employer is very anxious to have me there as soon as possible, an application was made to SCAP asking to grant me a new permit valid for arrival to Japan between July 1, and August 1, 1948. I was informed this morning, that a cable granting SCAP's permission was addressed to your Department (or the Department of the Army ?) was addressed a couple of days ago, from Tokyo.

May I kindly ask you to consider my case favourably, in the light of the given explanations, so as to enable me to receive the required documents without delay.

I intend to leave by S/S "CLEVELAND" from San-Francisco on July 17, 1948 and to arrive to Yokohama on July 31, 1948.

Before the issuance of tickets I have to produce my permits to the Shipping Company as evidence for the given autorisations, and as the booking list is very heavy, I should do it, during next week. Beyond that, having my permits on hand I might have a chance to get space on some other ship, that are scheduled to leave during the first week of July. I certainly will state to your Services before

*or grant an extension for the one enclosed herewith*





159 W. 27th Street  
NEW YORK 1, N. Y.  
LOngacre 5-5447

SAN FRANCISCO  
Cable Address  
"APONVE"

A. PONVE CO.

*Exporters - Importers*

Pacific Building  
San Francisco 3, California  
Telephone DOuglas 3306

DCIR  
150 Kiukiang Road  
Room 305-405  
SHANGHAI, CHINA

SHANGHAI  
Cable Address  
"PONEVEJSKY"

2.

The Secretary of State  
Washington D.C.

my departure the way it will be definitely done, and hope that your kind understanding will help me to make my journey finally as projected and in accordance with rules and regulations.

You will mostly oblige me by wiring me (collect charges) upon receipt of this letter to let me know, if a new military permit will be granted.

With all my thanks

Very respectfully Yours

*M. Moiseeff*  
Moise Moiseeff

*File  
found in R*

June 25, 1948

THE COMMISSIONER of  
IMMIGRATION & NATURALISATION  
19-th & EAST CAPITOL Streets  
N.-E. WASHINGTON D.C.

AIR-MAIL, SPECIAL DELIVERY

Dear Sir.

Re: Re-Entry Permit for Moise Moiseoff  
Ref. A-6426528 R&EPU

I applied for a re-entry permit through the local offices of Immigration & Naturalisation on March 18, 1948.

I was advised that the issuance of the mentioned permit is held in abeyance until a permit to depart has been issued to me by the Dept. of State.

In delivering to me the Military Permit authorising my trip to Japan the Division of Protective Services of the Dept. of State advised me that "Arrangements have been made to waive the exit permit requirements in my case, and the Immigration & Naturalisation Service has been requested to notify the officers at San Francisco that I have permission to depart from the United States without an exit permit document."

As a matter of fact the local services are in possession of a wire stating what is said above, but the Document itself, i.e. the RE-ENTRY PERMIT did not arrive from your Office.

That why I take the liberty of addressing myself to your Office and asking kindly to accelerate the issuance of my permit.

It will mostly oblige me to receive your reply by return, as I have to book tickets for my trip, within the limits of time prescribed by other permits.

I have no doubt, that the issuance of my permit will be expedited and I shall receive the same by next mail, so that to be able to depart, without losing the advantage of other permits required for the trip, which was already postponed because of the Re-Entry. You will find enclosed a photostatic copy of the letter stating that the exit clearance was granted as well as a self-addressed envelop for a reply by Air-Mail.

We also authorize you to wire us collect about this matter, and remain

with thanks  
Respectfully yours

*M*  
Moise Moiseoff

# INCOMING AIRGRAM

~~ACM~~  
~~ATG~~

DEPARTMENT OF STATE DIVISION OF COMMUNICATIONS AND RECORDS TELEGRAPH BRANCH



AIRGRAM

1073

FROM: USPOLAD, Tokyo

Date of mailing: 28 June 1948

Rec'd:

July 8, 1948 3:28 pm

CONFIDENTIAL

Secretary of State

Washington.

3  
D  
ACTION FC  
INFO  
DC/R  
EUR  
FE  
OCD  
CIA  
DS  
VD

*XR*  
*7/1/48*

A-135, June 28, 1948

G-2 Foreign Liaison Section of this Headquarters in the twenty-four hours prior to June 19, 1948 received requests for exit clearances for 15 Soviet families (total of 37 dependents) for return to the USSR. This movement is unusual in that the heads of families are remaining in Tokyo. From June 1 to June 18, 1948 three Soviet families, including the heads, received clearance for travel to the USSR.

The proposed departure of these 18 families is considered abnormal. Soviet requests for clearance do not indicate that the dependents are returning home on leave, but this is possible.

As of June 19, 1948 the Soviet Mission was constituted as follows: at present in Japan, 157 members of the Allied Council and 126 dependents (60 families); total 283. Requesting entry, 8 Allied Council members and 7 dependents (4 families); total 15. Requesting exit clearance, 9 Allied Council members and 44 dependents (18 families); total 53.

SEBALD

894.111/6-2848

**FD-302**  
JUL 19 1948

811.1  
PCBlums at

PERMANENT RECORD COPY.—This copy must be returned to DC/R central files with notation of action taken.

HH

DC/R  
file  
Law  
Guerre, Antonio

MEMORANDUM

The Department of State acknowledges the receipt of two notes from the Embassy of the Argentine Republic dated April 28, 1948 (D.E. No. 303) and May 19, 1948 (D.E. No. 367), respectively, containing supplemental information which the Department requested in its note of March 24, 1948 in connection with the application of Mr. Americo Guerra for permission to travel to Japan.

894.1111/6-2848

Upon receipt of the Embassy's note of April 28, 1948 the Department addressed a letter to the Military Permit Section, Civil Affairs Division, Department of the Army, transmitting the additional information and requesting that it be communicated to the Supreme Commander for the Allied Powers at Tokyo.

CS/V

In this connection the Department is pleased to inform the Embassy that a military permit in Mr. Guerra's name to travel to Japan was transmitted to the Department by the

Military

Anal.	MBE
Rev.	MMB
Dist.	
Check	

894.1111/6-2848

*DC/R*

- 2 -

Military Permit Section on May 24, 1948. The permit in question was delivered by the Department to Mr. Guerra's agent, Mrs. Erny Trampy, on May 26, 1948.

Department of State,

Washington, June 28, 1948

*CIN*  
JUN 28 1948

DS:LSMellor:erk  
*LSM*

*[Handwritten signature]*  
A true copy of the original is on file.

6/25/48

*W.D.C.*

DS  
DC/R

JUL 20 1948

UNCLASSIFIED

No. 112

To the

Officer in Charge of the American Mission,  
Panama.

894.111/6-2948

The Secretary of State refers to the Embassy's Operations Memorandum dated November 5, 1947 and to previous correspondence regarding the possible entry into Panama of Mr. Murad Attia, a Spanish national in Japan, and his family. In accordance with the expressed wishes of the Panamanian Government, the Yokohama Branch, Office of the United States Political Adviser, was requested to visa appropriately the travel documents issued to the different members of this family for entry into Panama.

In this connection an airgram dated June 29, 1948 has now been received from Yokohama stating that Panamanian visas and United States transit certificates were issued to the Attia family on June 24, 1948. The airgram states further that this family expected to arrive at San Francisco on or about July 7. It is presumed that they may by now have reached Panama.

The Officer in Charge is requested to inform the Foreign Office in the sense of the foregoing.

OR  
JUL 20 1948 P.M.

*ms*  
A rectangular stamp with a checkmark and some illegible text inside.

OS/V

819.111/6-2948  
THE SECRETARY OF STATE  
DEPARTMENT OF STATE  
DS: IWilliams:mb

7/13-14/48

VD  
*[Signature]*

*amb*  
CPA

894.111/6-2948  
W. J. [Signature]



ACTION is assigned to

*[Handwritten initials]*

58/58/1.

LEGATION OF

THE UNION OF SOUTH AFRICA  
WASHINGTON 8, D. C.

7/9/48  
Letter to Col. Scott  
JUL - 6 1948

DEPARTMENT OF STATE  
29th June, 1948.

*DC/R*

The Minister of the Union of South Africa

presents his compliments to the Honourable the  
Secretary of State and has the honour to transmit

an application for admission to Japan submitted by  
Mr. Harry Julius Hurwitz, a National of the Union of  
South Africa and British Subject by Birth.

Mr. Hurwitz' application is sponsored by  
the Department of Commerce and Industries of the  
Union of South Africa.

At the convenience of the Department the  
Minister would be glad to be informed of the result  
of the application.

The Honourable the Secretary of State,  
Department of State,  
Washington, D.C.

*th*

Encl. rec'd DC/R 7/2/48 *[initials]*

894.1111/6-2948

CS/A

JAN 25 1950

FILED

894.1111/6-2948

*[Handwritten initials]*

RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE

PM 12 06

1948 JUL 2

RECORDS BRANCH



DCR - Gen. Unit	
Anal.	<i>mpe</i>
Rev.	<i>m m b</i>
Cat.	
Dist.	

*[Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

*CAW*

8483-2/111-5848

*[Faint text at bottom left]*

*[Faint text at bottom center]*

*[Faint text at bottom center]*

*DCW*

*file de/pa*  
*Ben*

July 9, 1948.

In reply refer to  
DS 894.111/6-2948

My dear Colonel Scott:

There is transmitted herewith an application for permission to enter Japan for Mr. Harry Julius Hurwitz, submitted to the Department of State under cover of a note dated June 29, 1948 from the Legation of the Union of South Africa.

The proposed travel of this applicant is sponsored by the Department of Commerce and Industries of the Union of South Africa, and the person concerned is stated to be a national of the Union of South Africa.

You are requested to submit this application to the Supreme Commander for the Allied Powers at Tokyo for consideration, and to inform this Division of any decision reached concerning it.

Should the request of Mr. Hurwitz be granted it will not be necessary for you to send to this Division a military permit in his name. A memorandum from your office stating that Theater clearance has been granted will be sufficient.

Sincerely yours,

*W. J. C.*

Walter F. Chappell  
Assistant Chief  
Division of Protective Services

Enclosure:  
Application as stated.

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C., DCP  
Military Permit Section,  
Civil Affairs Division,  
Department of the Army,  
Room 2B914, The Pentagon,  
Washington 25, D.C.

~~CR~~  
~~MAIL TO 1948 P.M.~~

Dist. \_\_\_\_\_  
For Unit *mms*  
*JP*

*Ben*  
DS:LSMellor:erk  
*mc*

7/9/48

*894.111/6-2948*

CS/V  
*894.111/6-2948*

ACTION  
is assigned to

*[Signature]*

No 1897/125

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES  
No action required  
JUL 7 1948  
DW 7/8/48  
File  
2K P  
2/14/49

*DCR*

*DS*

The Ambassador of Chile presents his compliments to His Excellency The Secretary of State and has the honor to acknowledge, with best thanks, the receipt of his memorandum of June 24, 1948 (894.111/6-1848) advising of a communication dated June 18, 1948 received by the Department of State from Yokohama stating that Mr. Hiroshi (Enrique) Yamada Yoshiro departed from Japan on the SS. PRESIDENT WILSON on June 4, 1948, en route for Chile, where it is presumed he has already arrived.

894.111/6-3048

~~DIVISION OF INTERNATIONAL CONFERENCES  
JUL 2 1948  
DEPARTMENT OF STATE~~

CS/A

Mr. Nieto del Rio begs leave to express to Mr. Marshall the sincerest appreciation of his Government for the courteous and effective intervention of the Department of State in obtaining the repatriation of the above named Chilean national.

894.111/6-3048

RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE  
1948 JUL 2 PM 2 50  
DC/M  
FACILITIES BRANCH

DCR Gen Unit  
Anal. MPE  
Rev. *mmb*  
Cat. *ESU*  
Dist.

*JR*  
30 June 1948

cc/ARA

*mw*

STANDARD FORM NO. 64

DEPARTMENT OF COMMERCE  
Office of International Trade

*DS* *DEIR*

**Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT**

PROTECTIVE SERVICES

*File*

DATE: July 1, 1948

TO : Herbert Corkran, Jr.  
Protective Services, Dept. of State

FROM : Michael Lee, Chief *M.L. (ME)*  
Far Eastern Branch

DEPARTMENT OF STATE

IT-1040-ME

SUBJECT: Applicants Approved by Commerce Department for Travel to Japan

894.1111/7-148

The attached list of applicants has been approved by the Department of Commerce, subject to final approval by SCAP, for travel to Japan. Copies of applications of those foreigners handled by your division are also attached.

Attachments

*ME*  
*MS*

*894.1111/7-148*  
*CS/A*

DEPARTMENT OF COMMERCE  
Office of International Trade*2c/A*  
*File*  
*Jan*Herbert Corkran, Jr.  
Protective Services, Dept. of State  
Michael Lee, Chief  
Far Eastern Branch

July 1, 1948

IT-1040-ME

Applicants Approved by Commerce Department for Travel to Japan

The attached list of applicants has been approved by the Department of Commerce, subject to final approval by SCAP, for travel to Japan. Copies of applications of those foreigners handled by your division are also attached.

Attachments

FILED  
JAN 25 1950

July 1, 1948

Applicants Approved by Commerce Department to Visit Japan

D.C.R.  
File  
Shun

<u>Firm</u>	<u>Representative</u>
<u>Hawaii, T. H.</u>	
The Cherry Company, Ltd. (Desires entry latter half August - by ship)	Kinzo Sayegusa (Japanese)
College Pharmacy (Desires entry as soon as possible - by plane)	Thomas H. Iinuma (U. S. citizen)
Kalihi Town Department Store (Desires entry July 15 to August 15 - by plane)	Toshiye Muraoka (Japanese)
Holiili Market, Ltd. (Desires entry August - by ship)	Kaichi Ikeda (Japanese) and Mrs. Mine Ikeda (Japanese)
Kokichi Okimura (Flower & Vegetable Grower) (Desires entry July 1 - 31 - by plane)	Kokichi Okimura (Japanese)
Pacific Macaroni Factory (Desires entry July 31 - by ship)	Kashiro Wakimoto (Japanese)
Victory Jewelry & Diamond Pawn Shop (Desires entry August 15 - by ship)	Theodore T. Takabuki (American Japanese)
<u>Houston, Texas</u>	
Houston Foreign Trade & Import Co., Inc. (Desires entry August 1 to 31 - by plane)	Paul J. Tunkis (U. S. citizen)
<u>Los Angeles, Calif.</u>	
America Corporation 614 So. Pacific Ave. San Pedro, Calif. (Desires entry as soon as possible)	(Mrs.) Regina Smith Fiedler (U.S. citizen)
Calhawaii Company Pasadena 6, Calif. (M.G. Williams d.b.a. Calhawaii Co.) (Desires entry August 1 - by plane)	Philip Lyman Hosford (U. S. citizen)

See next page.

DC/R  
file  
Lm

Approved by Commerce Department

- 2 -

July 1, 1948

Firm

Representative

New York, N. Y.

- Boutross Brothers Wade Boutross (U. S. citizen)  
(Desires entry 7-10 days after approval - by plane)
- \*Burson's Inc. E. R. Cline (U. S. citizen)  
(Desires entry August 15 - by ship or plane)
- International Telephone & Telegraph Corp. Dudley Minton Day (U. S. citizen - ?)  
(Property Restitution)  
(Desires entry July 15 - August 15)
- Schwartz-Gilbert Company Nathan Lander (U. S. citizen)  
(No date of entry specified - by plane)
- Whitehill Associates Moise Shamah (Syrian in Hong Kong)  
(Desires entry as soon as possible - by plane)
- ~~San Young Company~~ ~~Chieh Hsien-chang (Chinese)~~  
~~(Desires entry July 15 - August 15)~~

San Francisco, Calif.

- Chong Kee Jan Company Do Hing Tom (also known as Hom Chong) and  
son, Mr. Fay Sue Tom (U. S. citizens)  
(Desires entry August - by ship)
- Chong Sing Company and  
Chong Kee Jan Co. Do Hing Tom (also known as Hom Chong)  
(U. S. citizen)
- Silberstein & Son Frank K. Iwase (U. S. citizen)  
(Desires entry August - by ship)

\* Firms have been previously approved by Commerce Department and by SCAP.

#####

*DC/R*  
*File DS*  
*Jan*

DEPARTMENT OF STATE

~~SECRET~~  
DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

July 1, 1948.

MEMORANDUM FOR THE FILES

Mr. Bernard Jacob Etzin, a stateless individual, representing Orientex Limited, 350 Broadway, New York 13, New York, has applied through the Commerce Department for permission to enter Japan on business for his firm. His attorney in Washington is Mr. John Merrell, whose telephone is District 0200.

Mr. Etzin has also applied to the Immigration and Naturalization Service for a re-entry permit.

2

894.111/7-148

CS/N

Appr.	<i>MDE</i>
Rev.	
Col.	<i>EW</i>
Dist.	

JAN 25 1950

ATTN

*894.111/7-148*

*HC*  
DS:HCorkran:erk

7/23/48



Form AD-1

Refs. MS  
(Mr. Corbran)  
Alien Departure Permit  
Application No. 6/21/78  
758

UNITED STATES OF AMERICA  
DEPARTMENT OF STATE

**ALIEN'S APPLICATION FOR PERMISSION TO DEPART FROM  
THE UNITED STATES**

(For use by all aliens who desire to depart from the United States)

**No fee prescribed**

**Send no money**

This application must be executed in quintuplicate and sworn to before an officer authorized to administer oaths. Each blank space must be filled in. If the space provided is not sufficient to include the information requested, additional sheets of paper may be utilized, with a reference to the question answered.

Five unmounted photographs of the applicant, recently made, not smaller than 2 by 2 nor larger than 3 by 3 inches, must be furnished with this application; one photograph to be firmly affixed to each copy of the application in the blank space provided therefor. Each photograph must be signed by the applicant in such manner as not to obscure the features.

An applicant registered or enrolled, or subject to registration or enrollment, for military service in the United States must submit with this application a statement from the Secretary of War or from his local draft board stating whether there are any objections to his departure from the United States.

Other evidence may be required by the Secretary of State concerning the facts in the applicant's case before a conclusion is reached on the application.

The receipt of the application will be acknowledged, and the applicant will be notified later concerning the decision reached upon the application. If the permit to depart is granted it will be forwarded to the appropriate authorities at the port through which the applicant intends to depart from the United States, and the application number will appear on a notification card which will be sent to the applicant. By calling upon the port authorities prior to or at the time of departure and presenting the notification card and identifying himself as the person to whom permission to depart has been granted by the Secretary of State, the applicant may be permitted to depart from the United States **through the port specified.**

This application should be filed at least 30 days before the applicant intends to depart. Any permit issued upon the basis of this application is subject to revocation at any time.

**Every question must be answered in some manner, as no application will be acted upon until complete information is furnished and unless it appears that the applicant has been granted permission to enter the country of his destination and to pass through all countries en route.**

THE DEPARTURE CONTROL OFFICER WILL FILL IN THIS SPACE

Departed from .....

Date .....

Departure Control Officer.

(1)

16-25069-1

RECEIVED  
DEPARTMENT OF STATE  
JUN 21 PM 2 45  
WASHINGTON  
DEPARTMENT

2

To the SECRETARY OF STATE,  
Washington, D. C.

I, Bernard Jacob EtzinStateless.

(Nationality)

address 150 West 55th Street, New York City, New York.

(Street number, city or town, State or territory)

hereby apply for permission to depart from the United States and furnish the following information for consideration:

1. Date of birth April 7th, 1930.  
(Month) (Day) (Year)

2. Place of birth Kobe Suma  
(City or town) (County) (District)

Japan.  
(State) (Province) (Country)

3. Father's full name and nationality Jacob Bernard Etzin  
Was Lithuanian by birth but stateless at the time of death in 1945.

4. Were you registered for the selective draft? (If so, state with what local draft board.) Having arrived in the States after the war I am ~~not~~ not registered by any draft board.

5. When and where did you last enter the United States? (If you arrived by ship, state name of ship, line to which it belonged, and name under which you entered.) S.S. General Gordon (Amer Pres Lines) from Yokohama Japan and arrived in San Francisco Calif. Mar 19, 1947.

6. Where is your permanent residence? My permanent address has been No. 11, Ichinotani 2 chome Suma-Kobe, Japan But I intend to make New York my home upon return from abroad.  
(District) (City or town) (County) (State) (Province) (Country)

7. Where have you resided, what has been your occupation, and who have been your employers, if any, during the past 10 years?

Date	Place of residence	Occupation	Employer
From Aug 20 '45 to Mar 8 '47	Japan	Was employed by the United States Army as an Interpreter and clerk	
May 6th '47	New York City	Drake America Corporation	

8. Where do you intend to go if you are now granted permission to depart from the United States? (Name your destination; also the countries through which you will pass and the places which you intend to visit or at which you intend to stop.) Japan.

9. Have you obtained permission to enter the country of your destination and other countries through which you will pass? (State type of permit secured, expiration date of permit, and name, title, and location of issuing officer.) The permit for entry to Japan has been secured from the U.S. Dept of Commerce for the present permissible time of 60 days. An extension will be applied for in Tokyo to the Amer Mil't Gov't.

10. State specifically and in detail what business you intend to transact and what else you intend to do on your contemplated trip out of the United States. (If you are going on business for an employer, give the employer's name and address.) The undersigned is going on the behalf of the Orientex, Ltd of 350 Broadway New York, as a representative. Orientex, Ltd. is an American firm engaged in the development of foreign trade and commerce of the United States. (Export & Import Business)  
(An additional sheet may be utilized in answering the above question)

11. Do you intend to return to the United States? (If so, state how long you expect to be absent and whether you have a permit to reenter the United States, issued by the Immigration and Naturalization Service of the Department of Justice.) I most certainly do desire to reenter the United States upon my return. The period of absence is expected to be over one year. A reentry permit has been applied for to the Immigration & Naturalization Service in Washington D. C.

12. On what date and through what port or place do you intend to depart from the United States? (State mode of transportation, name of vehicle or vessel, and name of company or operator.) The undersigned intends to leave by boat from San Francisco (Amer Pres Lines) BUT may fly directly from N.Y. if business necessitates same.

13. If married, state name of your wife (husband), including maiden name of wife; date and place of birth; and present address; also names, ages, sex, and birthplaces of your children, if any; indicate which of the above-mentioned persons are accompanying you Not Married.

14. Refer to two persons in the United States of whom inquiry may be made about you:

1. Colonel John B. Manley Jr.	1838 -16th Street N. W. Washington D. C.
2. Mr G. Budd Mead Jr.	3 Harvard Street, Montclair New Jersey.

15. State the nationality, number, and date of your passport, date of its expiration, and the name and title of the officer who issued it Being Stateless the undersigned has no valid passport and arrived in the U.S.A. with an affidavit of identity issued by the American Consul in Japan.

16. Have you been registered and fingerprinted under the Alien Registration Act, 1940? (If so, state your registration number.) No. 6630598

17. Are there any charges pending against you, or so far as you know, is your presence desired either as a witness or as a party in any case now pending in a Federal, State, or local court in the United States? None.

- 18. State what names you have used, or have been known by, before and after you arrived in the United States  
None other than my legal name: Bernard Jacob Etzin.
- 19. State the location, description, and approximate value of any property or funds you may have in the United States or in a foreign country  
The undersigned has a house and property in Japan the value of which is about \$ 8,000.00

(Additional sheets may be utilized in answering the above question)

- 20. Are you delinquent in the payment of any taxes to the Federal, State, or local authorities? (If so, explain.)  
No.
- 21. From what source will the cost of your transportation from the United States be paid?  
From my personal funds and savings.
- 22. State the names and addresses of any persons whatsoever, either in the United States or in a foreign country, to whose support you have contributed since your arrival in the United States  
None.
- 23. State the names of all organizations, groups, societies, clubs, or associations of which you are or have been a member, or with which you are or have been affiliated  
None.
- 24. Have you previously filed any application(s) for a permit to depart from the United States? Furnish serial number, if known  
None.
- 25. State the name and address of the person or persons, if any, who assisted you in filling out this application  
None.

ADDITIONAL REMARKS

Reference 12. The undersigned plans to fly to San Francisco, California and embark steamer for Japan from there. HOWEVER, he may decide to fly directly to Japan from New York (via San Francisco) if business necessitates same.

I do solemnly swear (or affirm) that the answers to the foregoing questions are true and complete, and that I apply for permission to depart from the United States without any direct or indirect purpose or intent either to injure, impede, or interfere with, by word or deed, the United States or its officers, agents, or representatives, and that I will commit no act of hostility against the United States, nor give aid, comfort, or information to its enemies.

*Bernard J. Etzin*  
(Signature of applicant)

I give me this 19th day of June, 1948

*Edna M. Hertle*  
(Signature of Notary Public)

Notary Public in the State of N.Y.  
Residing in Nassau County

DESCRIPTION OF APPLICANT

Race	White	N.Y. Co. Clks. No.	Weight	100 H-9	125 lbs.
Sex	Male	Commission Expires	Color of eyes	March 30, 1949	brown
Age	18		Color of hair		D. brown
Height	5ft 8in		Distinctive marks		none.



AFFIDAVIT OF WITNESS

I, a citizen residing in or near the place of applicant's residence.)

United States of America  
State of NEW YORK  
County of NEW YORK.

I, *John Gerard*, a citizen of the United States residing at *122.88 N.Y. 28NY*, where I follow the occupation of *CLERK*, do hereby solemnly swear that the person making this application has been known to me for *2* years (months), and that his (her) statements concerning his (her) purpose in leaving the United States are true to the best of my knowledge and belief.

*John Gerard*  
Affiant.  
1948

Subscribed and sworn to before me this 20 day of June, 1948

JOSEPH BOGEN  
Notary Public in the State of New York  
Qualified in Bronx County (Name of notarial officer)  
Bronx County Clerk's No. 234  
Certificate Filed in (Title of notarial officer)  
New York County Clerk's No. 1448  
Commission Expires March 30, 1949 (City or town, and State)

(This application should be mailed in quintuplicate, with the necessary photographs, to the Secretary of State, Washington, D. C., at least 30 days before the date of the applicant's intended departure from the United States.)

*De/R*  
*File IS*  
*Law*

July 9, 1948.

In reply refer to  
 DS 894.111/7-748

My dear Colonel Scott:

This Division is in receipt of a note, undated, from The Royal Siamese Embassy in Washington, acting upon instructions from the Siamese Government, requesting permission for the following ten Siamese nationals to enter Japan:

1. Luang Vidura Vidhikol, Chief Mechanical Engineer, Railways Department, Ministry of Communications.
2. Luang Videt Yontrakich, Chief Civil Engineer, Railways Department, Ministry of Communications.
3. Nai Thavin Vongthongmakh, Co-operatives Department, Ministry of Agriculture.
4. Nai Suphot Inganindanda, Foreign Trade Department, Ministry of Commerce.
5. Nai Chulindra Lansan, Vice Chairman, Bangkok Chamber of Commerce.
6. Nai Lek Komet, Member Committee, Bangkok Chamber of Commerce.
7. Nai Charoon Sribunruang, Member Committee, Bangkok Chamber of Commerce.
8. Nai Osot Kosin, Member, Bangkok Chamber of Commerce.
9. Nai

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,  
 Military Permit Section,  
 Civil Affairs Division,  
 Department of the Army,  
 Room 2B914, The Pentagon,  
 Washington 25, D.C.

894.111/7-748

CS/A

894.111/7-748

*Vidhikol*